# 環境影響評価法施行令

# Enforcement Order of the Environmental Impact Assessment Act

(平成九年十二月三日政令第三百四十六号) (Cabinet Order No. 346 of December 3, 1997)

内閣は、環境影響評価法(平成九年法律第八十一号)第二条第二項及び第三項並びに 第四十八条第一項の規定に基づき、この政令を制定する。

The Cabinet herby enacts this Cabinet Order pursuant to the provisions of Article 2, paragraph (2) and (3), and Article 48, paragraph (1) of the Environmental Impact Assessment Act (Act No. 81 of 1997).

(第一種事業)

(Class-1 Project)

第一条 環境影響評価法(以下「法」という。)第二条第二項の政令で定める事業は、別表第一の第一欄に掲げる事業の種類ごとにそれぞれ同表の第二欄に掲げる要件に該当する一の事業とする。ただし、当該事業が同表の一の項から五の項まで又は八の項から十三の項までの第二欄に掲げる要件のいずれかに該当し、かつ、公有水面の埋立て又は干拓(同表の七の項の第二欄に掲げる要件に該当するもの及び同表の七の項の第三欄に掲げる要件に該当することを理由として法第四条第三項第一号の措置がとられたものに限る。以下「対象公有水面埋立て等」という。)を伴うものであるときは、対象公有水面埋立て等である部分を除くものとする。

Article 1 The project specified by cabinet order referred to in Article 2, paragraph (2) of the Environmental Impact Assessment Act (hereinafter referred to as "the Act") means a project that satisfies the requirements set forth in column 2 of appended table 1 according to the type of project set forth in column 1 of the relevant table; provided, however, that if the relevant project satisfy any of the requirements set forth in the rows 1 through 5 or rows 8 through 13 of column 2 of the relevant table and involves landfill or drainage of a public water body (limited to those which satisfy the requirements set forth in column 2 of the row 7 of the relevant table and for which measures prescribed in Article 4, paragraph (3), item (i) of the Act have been taken on the grounds that the requirements set forth in column 3 of row 7 of the relevant table are met; hereinafter referred to as "relevant reclamation of public water body, etc."), then the area corresponding to such relevant reclamation of public water body, etc. are to be excluded.

(法第二条第二項第一号ワの政令で定める事業の種類)

(Type of Project Specified by Cabinet Order Referred to in Article 2, Paragraph

- (2), item (i), (m) of the Act)
- 第二条 法第二条第二項第一号ワの政令で定める事業の種類は、宅地の造成の事業(造成後の宅地又は当該宅地の造成と併せて整備されるべき施設が不特定かつ多数の者に供給されるものに限るものとし、同号チからヲまでに掲げるものに該当するものを除く。)とする。
- Article 2 The type of project specified by cabinet order referred to in Article 2, paragraph (2), item (i), (m) of the Act is to be residential land development projects (limited to those intended to provide many and unspecified persons with residential land or facilities to be built on the relevant residential land after the development, and excluding those that fall under any of the categories set forth in (h) through (l) of the same item).

(免許等に係る法律の規定)

(Provisions of Acts Pertaining to License)

- 第三条 法第二条第二項第二号イの法律の規定であって政令で定めるものは、別表第一の第一欄に掲げる事業の種類(第二欄及び第三欄に掲げる事業の種類の細分を含む。)ごとにそれぞれ同表の第四欄に掲げるとおりとする。
- Article 3 The provisions of the acts specified by cabinet order referred to in Article 2, paragraph (2), item (ii), (a) of the Act is set forth in column 4 of the appended table 1 according to the type of project (including the subdivision of the project type set forth in column 2 and 3) set forth in column 1 of the relevant table.

(法第二条第二項第二号ロの政令で定める給付金)

- (Benefits Specified by Cabinet Order referred to in Article 2, Paragraph (2), item (ii), (b) of the Act)
- 第四条 法第二条第二項第二号ロに規定する給付金のうち政令で定めるものは、次に掲 げるものとする。
- Article 4 The benefits set forth in Article 2, paragraph (2), item (ii), (b) of the Act which are specified by cabinet order is to be as follows:
  - 一 沖縄振興特別措置法(平成十四年法律第十四号)第百五条の三第二項に規定する交付金
  - (i) the grants prescribed in Article 105-3, paragraph (2) of the Okinawa Promotion and Development Special Treatment Act (Act No. 14 of 2002);
  - 二 社会資本整備総合交付金
  - (ii) the Social Infrastructure Improvement Comprehensive Subsidies.

(法第二条第二項第二号ホの法律の規定であって政令で定めるもの)

- (The Provisions of the Acts Specified by Cabinet Order Referred to in Article 2, Paragraph (2), Item (ii), (e) of the Act)
- 第五条 法第二条第二項第二号ホの法律の規定であって政令で定めるものは、公有水面

埋立法(大正十年法律第五十七号)第四十二条第一項(土地改良法(昭和二十四年法律第百九十五号)第二条第二項第四号の事業に適用される場合に限る。)の規定とする。

Article 5 The provisions of the acts specified by cabinet order referred to in Article 2, paragraph (2), item (ii), (e) of the Act are the provisions of Article 42, paragraph (1) of the Public Water Body Reclamation Act (Act No. 57 of 1921) (limited to the case where they are applied to projects prescribed in Article 2, paragraph (2), item (iv) of the Land Improvement Act (Act No. 195 of 1949)).

(第二種事業の規模に係る数値の比)

(The Ratio Pertaining to the Scale of a Class-2 Project)

第六条 法第二条第三項の政令で定める数値は、○・七五とする。

Article 6 The figure representing the ratio prescribed in Article 2, paragraph (3) of the Act and specified by cabinet order is 0.75.

(第二種事業)

(Class-2 Project)

第七条 法第二条第三項の政令で定める事業は、別表第一の第一欄に掲げる事業の種類 ごとにそれぞれ同表の第三欄に掲げる要件に該当する一の事業とする。ただし、当該 事業が同表の一の項から五の項まで又は八の項から十三の項までの第三欄に掲げる要 件のいずれかに該当し、かつ、対象公有水面埋立て等を伴うものであるときは、対象 公有水面埋立て等である部分を除くものとする。

Article 7 The project specified by cabinet order referred to in Article 2, paragraph (3) of the Act means a project that satisfies the requirements set forth in column 3 of appended table 1 according to the type of project set forth in column 1 of the relevant table; provided, however, that if the relevant project satisfy any of the requirements set forth in the rows 1 through 5 or rows 8 through 13 of column 3 of the relevant table and involve relevant reclamation of public water body, etc., then the area corresponding to the relevant reclamation of public water body, etc. is to be excluded.

(配慮書についての環境大臣の意見の提出期間)

(Period for Submission of the Minister of the Environment's Opinions on Documents Regarding Primary Environmental Impact Consideration) 第八条 法第三条の五の政令で定める期間は、四十五日とする。

Article 8 The period designated by cabinet order referred to in Article 3-5 of the Act is 45 days.

(主務大臣の意見の提出期間)

(Period for Submission of the Competent Minister's Opinions) 第九条 法第三条の六の政令で定める期間は、九十日とする。 Article 9 The period designated by cabinet order referred to in Article 3-6 of the Act is 90 days.

(方法書についての都道府県知事の意見の提出期間)

- (Period for Submission of the Prefectural Governor's Opinions on a Scoping Document)
- 第十条 法第十条第一項の政令で定める期間は、九十日とする。ただし、同項の意見を述べるため実地の調査を行う必要がある場合において、積雪その他の自然現象により長期間にわたり当該実地の調査が著しく困難であるときは、百二十日を超えない範囲内において都道府県知事が定める期間とする。
- Article 10 (1) The period designated by cabinet order referred to in Article 10, paragraph (1) of the Act is 90 days; provided, however, that when field investigations are required for the purpose of stating the opinions prescribed in the same paragraph and it is extremely difficult to conduct the relevant field investigations for an extended period of time for reasons of heavy snow accumulation or other natural phenomena, the relevant submission period is to be specified by the prefectural governor within a period not exceeding 120 days.
- 2 都道府県知事は、前項ただし書の規定により期間を定めたときは、事業者に対し、 遅滞なくその旨及びその理由を通知しなければならない。
- (2) When the prefectural governor has specified the period in accordance with the proviso of the preceding paragraph, the relevant prefectural governor must notify the project proponent of the fact and the grounds thereof without delay.

(法第十条第四項の政令で定める市)

- (Cities Designated by Cabinet Order Referred to in Article 10, Paragraph (4) of the Act)
- 第十一条 法第十条第四項の政令で定める市は、札幌市、仙台市、さいたま市、千葉市、 横浜市、川崎市、相模原市、新潟市、静岡市、浜松市、名古屋市、京都市、大阪市、 堺市、吹田市、神戸市、尼崎市、広島市、北九州市及び福岡市とする。
- Article 11 The cities designated by cabinet order referred to in Article 10, paragraph (4) of the Act are: Sapporo City, Sendai City, Saitama City, Chiba City, Yokohama City, Kawasaki City, Sagamihara City, Niigata City, Shizuoka City, Hamamatsu City, Nagoya City, Kyoto City, Osaka City, Sakai City, Suita City, Kobe City, Amagasaki City, Hiroshima City, Kitakyushu City and Fukuoka City.

(準備書についての関係都道府県知事の意見の提出期間)

- (Period for Submission of the Related Prefectural Governor's Opinions on a Draft EIS)
- 第十二条 法第二十条第一項の政令で定める期間は、百二十日とする。ただし、同項の 意見を述べるため実地の調査を行う必要がある場合において、積雪その他の自然現象

により長期間にわたり当該実地の調査が著しく困難であるときは、百五十日を超えない範囲内において関係都道府県知事が定める期間とする。

- Article 12 (1) The period designated by cabinet order referred to in Article 20, paragraph (1) of the Act is 120 days; provided, however, that if field investigations are required for the purpose of sating the opinions prescribed in the same paragraph and it is extremely difficult to conduct the relevant field investigations for an extended period of time for reasons of heavy snow accumulation or other natural phenomena, the relevant submission period is to be specified by the prefectural governor within a period not exceeding 150 days.
- 2 第十条第二項の規定は、前項ただし書の規定により期間を定めた場合について準用 する。
- (2) The provisions of Article 10, paragraph (2) are applied mutatis mutandis to the case where a period is determined in accordance with the provisions of the proviso of the preceding paragraph.

(法第二十一条第一項第一号の政令で定める軽微な修正等)

(Minor Revisions as Defined by Cabinet Order Referred to in Article 21, Paragraph (1), Item (i) of the Act)

- 第十三条 法第二十一条第一項第一号の政令で定める軽微な修正は、別表第二の第一欄に掲げる対象事業の区分ごとにそれぞれ同表の第二欄に掲げる事業の諸元の修正であって、同表の第三欄に掲げる要件に該当するもの(当該修正後の対象事業について法第六条第一項の規定を適用した場合における同項の地域を管轄する市町村長(特別区の区長を含む。以下同じ。)に当該修正前の対象事業に係る当該地域を管轄する市町村長以外の市町村長が含まれるもの及び環境影響が相当な程度を超えて増加するおそれがあると認めるべき特別の事情があるものを除く。)とする。
- Article 13 (1) Minor revisions as defined by cabinet order referred to in Article 21, paragraph (1), item (i) of the Act means revisions to project specification elements set forth in column 2 of appended table 2 according to the category of target project set forth in column 1 of the relevant table and those which satisfy the requirements set forth in column 3 of the relevant table (excluding the cases where among the mayors of the municipalities (hereinafter including the heads of special wards) who, when the provisions of Article 6, paragraph (1) of the Act are applied to the target project after the relevant revisions, have jurisdiction over the region prescribed in the same paragraph, the mayors other than those having jurisdiction over the relevant region pertaining to the target project prior to the relevant revisions are included, and the cases where there are special circumstances to recognize a possibility of increasing environmental impact beyond a significant degree).
- 2 法第二十一条第一項第一号の政令で定める修正は、次に掲げるものとする。
- (2) The revisions as defined by cabinet order referred to in Article 21, paragraph (1), item (i) of the Act are as follows:

- 一 前項に規定する修正
- (i) the revisions set forth in the preceding paragraph;
- 二 別表第二の第一欄に掲げる対象事業の区分ごとにそれぞれ同表の第二欄に掲げる 事業の諸元の修正以外の修正
- (ii) revisions other than the revisions to project specification elements set forth in column 2 of appended table 2 according to the category of target project set forth in column 1 of the relevant table.
- 三 前二号に掲げるもののほか、環境への負荷の低減を目的とする修正であって、当該修正後の対象事業について法第六条第一項の規定を適用した場合における同項の地域を管轄する市町村長に当該修正前の対象事業に係る当該地域を管轄する市町村長以外の市町村長が含まれていないもの
- (iii) beyond those set forth in the preceding two items, the revisions which aim at reducing environmental loads and where among the mayors of the municipalities who, when the provisions of Article 6, paragraph (1) of the Act are applied to the target project after the relevant revisions, have jurisdiction over the region prescribed in the same paragraph, the mayors other than those having jurisdiction over the relevant region pertaining to the target project prior to the relevant revisions are not included.

(評価書についての環境大臣の意見の提出期間)

(Period for Submission of the Minister of the Environment's Opinions on the EIS)

第十四条 法第二十三条の政令で定める期間は、四十五日とする。

Article 14 The period designated by cabinet order referred to in Article 23 of the Act is 45 days.

(法第二十三条の二の政令で定める公法上の法人)

(A Corporation Defined by Public Law Specified by Cabinet Order Referred to in Article 23-2 of the Act)

第十五条 法第二十三条の二の政令で定める公法上の法人は、港湾法(昭和二十五年法律第二百十八号)第四条第一項の規定による港務局とする。

Article 15 The corporation defined by public law specified by cabinet order referred to in Article 23-2 of the Act is the port authority as specified by the provisions of Article 4, paragraph (1) of the Port and Harbor Act (Act No. 218 of 1950).

(評価書についての免許等を行う者等の意見の提出期間)

(Period for Submission of Opinions of the Issuers of License on an EIS)

第十六条 法第二十四条の政令で定める期間は、九十日とする。

Article 16 The period designated by cabinet order referred to in Article 24 of the Act is 90 days.

(法第二十五条第一項第一号の政令で定める軽微な修正等)

(Minor Revisions as Defined by cabinet order Referred to in Article 25, Paragraph (1), Item (i) of the Act)

- 第十七条 第十三条の規定は、法第二十五条第一項第一号の政令で定める軽微な修正及 び同号の政令で定める修正並びに法第二十八条ただし書の政令で定める軽微な修正及 び同条ただし書の政令で定める修正について準用する。
- Article 17 The provisions of Article 13 is applied mutatis mutandis to the minor revisions as defined by cabinet order referred to in Article 25, paragraph (1), item (i) of the Act and the revisions as defined by cabinet order referred to in the same item, and the minor revisions as defined by cabinet order in the proviso of Article 28 of the Act and the revisions as defined by cabinet order in the proviso of the same Article.

(法第三十一条第二項の政令で定める軽微な変更等)

(Minor Modifications as Defined by Cabinet Order Referred to in Article 31, Paragraph (2) of the Act)

- 第十八条 法第三十一条第二項の政令で定める軽微な変更は、別表第三の第一欄に掲げる対象事業の区分ごとにそれぞれ同表の第二欄に掲げる事業の諸元の変更であって、同表の第三欄に掲げる要件に該当するもの(当該変更後の対象事業について法第六条第一項の規定を適用した場合における同項の地域を管轄する市町村長に当該変更前の対象事業に係る当該地域を管轄する市町村長以外の市町村長が含まれるもの及び環境影響が相当な程度を超えて増加するおそれがあると認めるべき特別の事情があるものを除く。)とする。
- Article 18 (1) Minor modifications as defined by cabinet order referred to in Article 31, paragraph (2) of the Act means modification of project specification elements set forth in column 2 of appended table 3 according to the category of target project set forth in column 1 of the relevant table and those which satisfy the requirements set forth in column 3 of the relevant table (excluding the cases where among the mayors of the municipalities who, when the provisions of Article 6, paragraph (1) are applied to the target project after the relevant modifications, have jurisdiction over the region prescribed in the same paragraph, the mayors other than those having jurisdiction over the relevant region pertaining to the target project prior to the relevant modifications are included and the cases where there are special circumstances to recognize a possibility of increasing environmental impact beyond a significant degree).
- 2 法第三十一条第二項の政令で定める変更は、次に掲げるものとする。
- (2) The modifications as defined by cabinet order referred to in Article 31, paragraph (2) of the Act are as follows:
  - 一 前項に規定する変更
  - (i) the modifications set forth in the preceding paragraph;

- 二 別表第三の第一欄に掲げる対象事業の区分ごとにそれぞれ同表の第二欄に掲げる 事業の諸元の変更以外の変更
- (ii) modifications other than the modification of project specification elements set forth in column 2 of appended table 3 according to the category of target project set forth in column 1 of the relevant table;
- 三 前二号に掲げるもののほか、環境への負荷の低減を目的とする変更(緑地その他の緩衝空地を増加するものに限る。)であって、当該変更後の対象事業について法第六条第一項の規定を適用した場合における同項の地域を管轄する市町村長に当該変更前の対象事業に係る当該地域を管轄する市町村長以外の市町村長が含まれていないもの
- (iii) beyond those set forth in the preceding two items, the modifications which aim at reducing environmental loads (limited to those intended to increase green space or other buffer open space) and where among the mayors of the municipalities, when the provisions of Article 6, paragraph (1) of the Act are applied to the target project after the relevant modifications, who have jurisdiction over the region prescribed in the same paragraph, the mayors other than those having jurisdiction over the relevant region pertaining to the target project prior to the relevant modifications are not included.

(環境の保全の配慮についての審査等に係る法律の規定)

(The Provisions of Acts Pertaining to the Review regarding Consideration for Environmental Conservation)

第十九条 法第三十三条第二項各号の法律の規定であって政令で定めるものは、別表第 四に掲げるとおりとする。

Article 19 The provisions of the acts designated by Cabinet Order in each item of Article 33, paragraph (2) of the Act are set forth in appended table 4.

(報告書についての環境大臣の意見の提出期間)

(Period for Submission of the Minister of the Environment's Opinions on Report)

第二十条 法第三十八条の四の政令で定める期間は、四十五日とする

Article 20 The period designated by Cabinet Order referred to in Article 38-4 of the Act is 45 days.

(報告書についての免許等を行う者等の意見の提出期間)

(Period for Submission of Opinions of the Issuers of License Report)

第二十一条 法第三十八条の五の政令で定める期間は、九十日とする。

Article 21 The period designated by Cabinet Order referred to in Article 38-5 of the Act is 90 days.

(都市計画に定められる対象事業等に関する手続の特例)

- (Special Provisions on Procedures Relating to Target Projects Stipulated in City Plan)
- 第二十二条 法第三十八条の六第一項又は第二項の規定により都市計画決定権者が計画 段階配慮事項についての検討その他の手続を行う場合における第九条の規定の適用に ついては、同条中「法第三条の六」とあるのは、「法第三十八条の六第三項の規定に より読み替えて適用される法第三条の六」とする。
- Article 22 Regarding the application of the provisions of Article 9 in cases where the city planning stipulator conducts an examination of items for primary environmental impact consideration and other procedures in accordance with the provisions of Article 38-6, paragraph (1) or paragraph (2), the term "Article 3-6 of the Act" in Article 9 is deemed to be replaced with "Article 3-6 of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 38-6, paragraph (3)."
- 第二十三条 法第三十八条の六第一項又は第四十条第一項の規定により都市計画決定権 者が環境影響評価その他の手続を行う場合における第十条から第二十一条までの規定 の適用については、第十条第一項中「法第十条第一項」とあるのは「法第四十条第二 項の規定により読み替えて適用される法第十条第一項」と、同条第二項中「事業者」 とあるのは「都市計画決定権者」と、第十一条の見出し及び同条中「法第十条第四 項」とあるのは「法第四十条第二項の規定により読み替えて適用される法第十条第四 項」と、第十二条第一項中「法第二十条第一項」とあるのは「法第四十条第二項の規 定により読み替えて適用される法第二十条第一項」と、第十三条第一項中「対象事 業」とあるのは「都市計画対象事業」と、「法第六条第一項」とあるのは「法第四十 条第二項の規定により読み替えて適用される法第六条第一項」と、同条第二項第二号 及び第三号中「対象事業」とあるのは「都市計画対象事業」と、同号中「法第六条第 一項」とあるのは「法第四十条第二項の規定により読み替えて適用される法第六条第 一項」と、第十六条中「法第二十四条」とあるのは「法第四十条第二項の規定により 読み替えて適用される法第二十四条」と、第十七条中「法第二十八条ただし書」とあ り、及び「同条ただし書」とあるのは「法第四十条第二項の規定により読み替えて適 用される法第二十八条ただし書」と、第十八条の見出し及び同条第一項中「法第三十 一条第二項」とあるのは「法第四十条第二項及び第四十三条第二項の規定により読み 替えて適用される法第三十一条第二項」と、同項中「対象事業」とあるのは「都市計 画対象事業」と、「法第六条第一項」とあるのは「法第四十条第二項の規定により読 み替えて適用される法第六条第一項」と、同条第二項中「法第三十一条第二項」とあ るのは「法第四十条第二項及び第四十三条第二項の規定により読み替えて適用される 法第三十一条第二項」と、同項第二号及び第三号中「対象事業」とあるのは「都市計 画対象事業」と、同号中「法第六条第一項」とあるのは「法第四十条第二項の規定に より読み替えて適用される法第六条第一項」と、第二十一条中「法第三十八条の五」 とあるのは「法第四十条の二の規定により読み替えて適用される法第三十八条の五」 と、別表第二及び別表第三中「対象事業の」とあるのは「都市計画対象事業の」と、 「該当する対象事業」とあるのは「該当する都市計画対象事業」と、「対象事業実施

区域」とあるのは「都市計画対象事業が実施されるべき区域」とする。

Article 23 Regarding the application of the provisions of Articles 10 through 21 in cases where the city planning stipulator conducts an environmental impact assessment and other procedures in accordance with the provisions of Article 38-6, paragraph (1) or Article 40, paragraph (1) of the Act, the term "Article 10, paragraph (1) of the Act" in Article 10, paragraph (1) is deemed to be replaced with "Article 10, paragraph (1) of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) of the Act"; the term "the project proponent" in the same Article, paragraph (2) is deemed to be replaced with "the city planning stipulator"; the term "Article 10, paragraph (4) of the Act" in the title of Article 11 and in the same Article is deemed to be replaced with "Article 10, paragraph (4) of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) of the Act"; the term "Article 20, paragraph (1) of the Act" in Article 12, paragraph (1) is deemed to be replaced with "Article 20, paragraph (1) of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) of the Act"; the term "the target project" in Article 13, paragraph (1) is deemed to be replaced with "the target project in city plan"; the term "Article 6, paragraph (1) of the Act" is deemed to be replaced with "Article 6, paragraph (1) of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) of the Act"; the term "the target project" in the same Article 13, paragraph (2), item (ii) and (iii) is deemed to be replaced with "the target project in city plan"; the term "Article 6, paragraph (1) of the Act" in the same item is deemed to be replaced with "Article 6, paragraph (1) of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) of the Act"; the term "Article 24 of the Act" in Article 16 is deemed to be replaced with "Article 24 of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) of the Act"; the terms "the proviso of the Article 28 of the Act" and "the proviso of the same Article" in Article 17 are deemed to be replaced with "the proviso of Article 28 of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) of the Act"; the term "Article 31, paragraph (2) of the Act" in the title of Article 18 and the same Article, paragraph (1) is deemed to be replaced with "Article 31, paragraph (2) of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) and Article 43, paragraph (2) of the Act"; the term "the target project" in the same paragraph is deemed to be replaced with "the target project in city plan"; the term "Article 6, paragraph (1) of the Act" is deemed to be replaced with "Article 6, paragraph (1) of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) of the Act"; the term "Article 31, paragraph (2) of the Act" in

the same Article, paragraph (2) is deemed to be replaced with "Article 31, paragraph (2) as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) and Article 43, paragraph (2) of the Act"; the term "the target project" in the same paragraph, item (ii) and (iii) is deemed to be replaced with "the target project in city plan"; the term "Article 6, paragraph (1) of the Act" in the same item is deemed to be replaced with "Article 6, paragraph (1) of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40, paragraph (2) of the Act"; the term "Article 38-5 of the Act" in Article 21 is deemed to be replaced with "Article 38-5 of the Act as applied by replacing terms and phrases pursuant to the provisions of Article 40-2 of the Act"; the term "of target project" in appended table 2 and appended table 3 is deemed to be replaced with "of target project in city plan"; the phrase "the target project which falls under" is deemed to be replaced with "the target project in city plan which falls under"; the term "the target project implementation area" is deemed to be replaced with "the area in which the target project in city plan will be implemented."

(都市計画決定権者からの要請により環境影響評価を行うべき事業者)

(The Project Proponent who Must Conduct an Environmental Impact Assessment on the Request of the City Planning Stipulator)

第二十四条 法第四十六条第二項の政令で定める事業者は、次に掲げる者とする。

Article 24 The project proponent specified by cabinet order referred to in Article 46, paragraph (2) of the Act is as follows:

- 一 対象事業の実施を担当する国の行政機関(地方支分部局を含む。)の長
- (i) the head of the national government's administrative organ (including local branch office) in charge of implementing the target project;
- 二 法第二条第二項第二号ハに規定する法人
- (ii) the corporation prescribed in Article 2, paragraph (2), item (ii), (c) of the Act.

(対象港湾計画の要件)

(Requirements for a Target Port Plan)

- 第二十五条 法第四十八条第一項の規定により港湾環境影響評価その他の手続を行わなければならない港湾計画の決定又は決定後の港湾計画の変更は、次の各号のいずれかに該当するものとする。
- Article 25 Determination on a port plan or modification of the port plan after the determination which require an environmental impact assessment and other procedures in accordance with Article 48, paragraph (1) of the Act are those that fall under any of the following items:
  - 一 港湾計画の決定であって、当該港湾計画に定められる港湾開発等の対象となる区域のうち、埋立てに係る区域及び土地を掘り込んで水面とする区域(次号において

「埋立て等区域」という。)の面積の合計が三百へクタール以上であるもの

- (i) determination on a port plan in which, of the area to be appropriated for port development, etc. specified in the relevant port plan, the total of the area pertaining to landfill and the area to be waters by means of excavation of land (in the following item, referred to as "a landfill, etc. area") is 300 hectares or more;
- 二 決定後の港湾計画の変更であって、当該変更後の港湾計画に定められる港湾開発 等の対象となる区域のうち、埋立て等区域(当該変更前の港湾計画に定められてい たものを除く。)の面積の合計が三百へクタール以上であるもの
- (ii) modification of a port plan after the determination in which, of the area to be appropriated for port development, etc. specified in the port plan after the relevant modifications, the total area of a landfill, etc. area (excluding those specified in the port plan prior to the relevant modifications) is 300 hectares or more.

#### (対象港湾計画に関する手続)

(Procedures Relating to the Target Port Plan)

- 第二十六条 第十二条第一項の規定は、法第四十八条第二項において準用する法第二十 条第一項の政令で定める期間について準用する。
- Article 26 (1) The provisions of Article 12, paragraph (1) are applied mutatis mutandis to the period specified by cabinet order referred to in Article 20, paragraph (1) of the Act as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (2) of the Act.
- 2 第十条第二項の規定は、前項において準用する第十二条第一項ただし書の規定により期間を定めた場合について準用する。この場合において、第十条第二項中「事業者」とあるのは、「港湾管理者」と読み替えるものとする。
- (2) The provisions of Article 10, paragraph (2) are applied mutatis mutandis to the case where the period is specified in accordance with the provisions of the proviso of Article 12, paragraph (1) as applied mutatis mutandis pursuant to the preceding paragraph. In this case, the term "the project proponent" in Article 10, paragraph (2) is deemed to be replaced with "the port management body."
- 3 法第四十八条第二項において準用する法第二十一条第一項第一号の政令で定める軽 微な修正は、前条第一号又は第二号に規定する区域の位置の修正であって、当該修正 によって新たに当該区域となる部分の面積の合計が当該修正前の当該区域の面積の合 計の三十パーセント未満であるもの(当該修正後の対象港湾計画について法第四十八 条第二項において準用する法第十五条の規定を適用した場合における同条の地域を管 轄する市町村長に当該修正前の対象港湾計画に係る当該地域を管轄する市町村長以外 の市町村長が含まれるもの及び港湾環境影響が相当な程度を超えて増加するおそれが あると認めるべき特別の事情があるものを除く。)とする。
- (3) Minor revisions as defined by cabinet order referred to in Article 21,

paragraph (1), item (i) of the Act as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (2) of the Act means revisions to the location of the area prescribed in the preceding Article, item (i) or (ii) with the total of the areas that are newly included in the relevant area after the relevant revisions is less than 30 percent of the total of the relevant area prior to the relevant revisions (excluding the cases where among the mayors of the municipalities who, when the provisions of Article 15 of the Act as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (2) of the Act are applied to the relevant port plan after the relevant revisions, have jurisdiction over the region prescribed in the same Article 15 of the Act, the mayors other than those having jurisdiction over the relevant region pertaining to the relevant port plan prior to the relevant revisions are included and the cases that there are special circumstances to recognize a possibility of increasing port environmental impact beyond a significant degree).

- 4 法第四十八条第二項において準用する法第二十一条第一項第一号の政令で定める修正は、次に掲げるものとする。
- (4) The revisions as defined by cabinet order referred to in Article 21, paragraph (1), item (i) of the Act as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (2) of the Act are as follows:
  - 一 前項に規定する修正
  - (i) the revisions set forth in the preceding paragraph;
  - 二 前条第一号又は第二号に規定する区域の位置の修正以外の修正
  - (ii) revisions other than the modification of the location of the area prescribed in the preceding Article 25, item (i) or (ii);
  - 三 前二号に掲げるもののほか、環境への負荷の低減を目的とする修正であって、当該修正後の対象港湾計画について法第四十八条第二項において準用する法第十五条の規定を適用した場合における同条の地域を管轄する市町村長に当該修正前の対象港湾計画に係る当該地域を管轄する市町村長以外の市町村長が含まれていないもの
  - (iii) beyond those set forth in the preceding two items, the revisions which aim at reducing the environmental load and where among the mayors of the municipalities, when the provisions of Article 15 of the Act as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (2) of the Act are applied to the target port plan after the relevant revisions, who have jurisdiction over the region prescribed in the same Article 15 of the Act, the mayors other than those having jurisdiction over the relevant region pertaining to the target port plan prior to the relevant amendments are not included.
- 5 前二項の規定は、法第四十八条第二項において準用する法第二十八条ただし書の政令で定める軽微な修正及び法第四十八条第二項において準用する法第二十八条ただし書の政令で定める修正について準用する。
- (5) The provisions of the preceding two paragraphs are applied mutatis mutandis

to the minor revisions specified by cabinet order in the proviso of Article 28 of the Act as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (2) of the Act and the revisions specified by cabinet order in the proviso of Article 28 of the Act as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (2) of the Act.

- 6 法第四十八条第二項において準用する法第三十一条第二項の政令で定める軽微な変更は、前条第一号又は第二号に規定する区域の位置の変更であって、当該変更によって新たに当該区域となる部分の面積の合計が当該変更前の当該区域の面積の合計の三十パーセント未満であるもの(当該変更後の対象港湾計画について法第四十八条第二項において準用する法第十五条の規定を適用した場合における同条の地域を管轄する市町村長に当該変更前の対象港湾計画に係る当該地域を管轄する市町村長以外の市町村長が含まれるもの及び港湾環境影響が相当な程度を超えて増加するおそれがあると認めるべき特別の事情があるものを除く。)とする。
- (6) Minor modifications as defined by cabinet order referred to in Article 31, paragraph (2) of the Act as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (2) of the Act means modifications of the location of the area prescribed in the preceding Article 25, item (i) or (ii) with the total of the areas that are newly included in the relevant area after the relevant modifications is less than 30 percent of the total of the relevant area prior to the relevant modifications (excluding the cases where among the mayors of the municipalities, when the provisions of Article 15 of the Act as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (2) of the Act are applied to the relevant port plan after the relevant modifications, who have jurisdiction over the region prescribed in the same Article, the mayors other than those having jurisdiction over the relevant region pertaining to the target port plan prior to the relevant modifications are included and the cases where there are special circumstances to recognize a possibility of increasing port environmental impact beyond a significant degree).
- 7 法第四十八条第二項において準用する法第三十一条第二項の政令で定める変更は、次に掲げるものとする。
- (7) The modifications as defined by cabinet order referred to in Article 31, paragraph (2) of the Act as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (2) of the Act are as follows:
  - 一 前項に規定する変更
  - (i) the modifications set forth in the preceding paragraph;
  - 二 前条第一号又は第二号に規定する区域の位置の変更以外の変更
  - (ii) modifications other than the modification of the location of the area prescribed in the preceding Article 25, item (i) or (ii).

(法第五十四条第一項の政令で定める軽微な変更等)

(Minor Modifications as defined by Cabinet Order referred to in Article 54,

paragraph (1) of the Act)

第二十七条 第十八条の規定は、法第五十四条第一項の政令で定める軽微な変更及び同項の政令で定める変更について準用する。この場合において、第十八条第一項並びに第二項第二号及び第三号中「対象事業」とあるのは「事業」と、別表第三中「対象事業の」とあるのは「事業の」と、「該当する対象事業」とあるのは「該当する事業」と、「対象事業実施区域」とあるのは「事業が実施されるべき区域」と読み替えるものとする。

Article 27 The provisions of Article 18 are applied mutatis mutandis to the minor modifications defined by cabinet order referred to in Article 54, paragraph (1) of the Act and the modifications defined by cabinet order in the same paragraph. In this case, the term "the target project" in Article 18, paragraph (1), and paragraph (2), items (ii) and (iii) is deemed to be replaced with "the project"; the term "of target project" in appended table 3 is deemed to be replaced with "of project"; the phrase "the target project which falls under" is deemed to be replaced with "the project which falls under"; the term, "the target project implementation area" is deemed to be replaced with "the area in which the project will be implemented."

#### 附 則

## **Supplementary Provisions**

この政令は、法附則第一条第一号に掲げる規定の施行の日(平成九年十二月十二日)から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (December 12, 1997) set forth in Article 1, item (i) of the Supplementary Provisions of the Act.

#### 附 則 〔平成九年十二月十日政令第三百五十三号〕〔抄〕

# Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 353 of December 10, 1997] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、廃棄物の処理及び清掃に関する法律の一部を改正する法律(以下この条において「改正法」という。)附則第一条第一号に掲げる規定の施行の日(平成十年六月十七日)から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (June 17, 1998) set forth in Article 1, item (i) of the Supplementary Provisions of the Act on Partial Revision of the Act on Waste Management and Public Cleansing (hereinafter in this Article referred to as the "Revision Act.")

第六条 この政令の施行前にした行為に対する罰則の適用については、なお従前の例に よる。

Article 6 Prior laws continue to govern the applicability of penal provisions to acts committed before the date of enforcement of this Cabinet Order.

#### 附 則 〔平成十年八月十二日政令第二百七十三号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 273 of August 12, 1998]

この政令は、環境影響評価法の施行の日(平成十一年六月十二日)から施行する。 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (June 12, 1999) of the Environmental Impact Assessment Act.

#### 附 則 〔平成十年十二月二十八日政令第四百十七号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 417 of December 28, 1998]

この政令は、環境影響評価法の施行の日(平成十一年六月十二日)から施行する。 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (June 12, 1999) of the Environmental Impact Assessment Act.

## 附 則 〔平成十一年三月三十一日政令第百二十六号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 126 of March 31, 1999] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十一年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 1999.

#### 附 則 〔平成十一年八月十八日政令第二百五十六号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 256 of August 18, 1999] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、都市基盤整備公団法(以下「公団法」という。)の一部の施行の 日(平成十一年十月一日)から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of partial enforcement (October 1, 1999) of the Urban Infrastructure Public Corporation Act (hereinafter referred to as the "Public Corporation Act")

#### 附 則 〔平成十一年九月二十九日政令第三百六号〕〔抄〕

# Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 306 of September 29, 1999] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十一年十月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of October 1, 1999.

## 附 則 〔平成十一年十二月三日政令第三百八十七号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 387 of December 3, 1999] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十二年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2000.

## 附 則 〔平成十一年十二月二十七日政令第四百三十一号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 431 of February 27, 1999] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十二年三月二十一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of March 21, 2000.

#### 附 則 〔平成十二年六月七日政令第三百十三号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 313 of June 7, 2000] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、内閣法の一部を改正する法律(平成十一年法律第八十八号)の施 行の日(平成十三年一月六日)から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (January 6, 2001) of the Act on Partial Revision of the Cabinet Act (Act No. 88 of 1999).

#### 附 則 〔平成十二年十月十八日政令第四百五十七号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 457 of October 18, 2000] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、河川法の一部を改正する法律の施行の日(平成十二年十月二十日)から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (October 20, 2000) of the Act on Partial Revision of the River Act.

# 附 則 〔平成十五年七月二十四日政令第三百二十一号〕 〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 321 of July 24, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、公布の日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

## 附 則 〔平成十五年七月二十四日政令第三百二十九号〕 〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 329 of July 24, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、公布の日から施行する。ただし、附則第八条から第四十三条までの規定及び附則第四十四条の規定(国土交通省組織令(平成十二年政令第二百五十五号)第七十八条第四号の改正規定に係る部分に限る。)は、平成十五年十月一日から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions of Articles 8 through 43 and the provisions of Article 44 of the Supplementary Provisions (limited to the part Revising Article 78, item (iv) of the Order on Organization of the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (Cabinet Order No.255 of 2000)) come into effect as of October 1, 2003.

# 附 則 〔平成十五年九月二十五日政令第四百三十八号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 438 of September 25, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、公布の日から施行する。ただし、附則第九条及び第十一条から第

三十三条までの規定は、平成十五年十月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions of Article 9 and Articles 11 through 33 come into effect as of October 1, 2003.

## 附 則 〔平成十五年十月一日政令第四百四十九号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 449 of October 1, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十五年十二月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of December 1, 2003.

## 附 則 〔平成十五年十二月五日政令第四百八十九号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 489 of December 5, 2003] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、公布の日から施行する。ただし、附則第十八条から第四十一条まで、第四十三条及び第四十四条の規定は、平成十六年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions of Articles 18 through 41, Article 43 and 44 of the Supplementary Provisions come into effect as of April 1, 2004.

#### 附 則 〔平成十六年三月十九日政令第五十号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 50 of March 19, 2004] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、公布の日から施行する。ただし、附則第九条から第四十四条まで の規定は、平成十六年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation; provided, however, that the provisions of Articles 9 through 44 of the Supplementary Provisions come into effect as of April 1, 2004.

#### 附 則 〔平成十六年四月九日政令第百六十号〕〔抄〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 160 of April 9, 2004] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成十六年七月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of July 1, 2004.

## 附 則 〔平成十六年五月二十六日政令第百八十一号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 181 of May 26, 2004] [Extract]

この政令は、機構の成立の時から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the time of establishment of the Organization.

## 附 則 〔平成十七年六月一日政令第二百三号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 203 of June 1, 2005] [Extract]

この政令は、施行日(平成十七年十月一日)から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of October 1, 2005.

# 附 則 〔平成十七年十月二十一日政令第三百二十二号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 322 of October 21, 2005]

この政令は、民間事業者の能力を活用した市街地の整備を推進するための都市再生特別措置法等の一部を改正する法律の施行の日(平成十七年十月二十四日)から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (October 24, 2005) of the Act on Partial Revision of the Act on Special Measures Concerning Urban Reconstruction to Promote Improvement of Urban Areas by Utilizing the Ability of Private Business Operators

# 附 則 〔平成十七年十二月二十一日政令第三百七十五号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 375 of December 21, 2005] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、総合的な国土の形成を図るための国土総合開発法等の一部を改正する 等の法律の施行の日(平成十七年十二月二十二日)から施行する
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (December 22, 2005) of the Act on Partial Revision of the Comprehensive National Land

Development Act for Comprehensive Spatial Development.

附 則 〔平成二十年三月三十一日政令第百二十七号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 127 of March 31, 2008] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成二十年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2008.

附 則 〔平成二十年三月三十一日政令第百三十号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 130 of March 31, 2008]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、平成二十年四月一日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2008.

(経過措置)

(Transitional Measures)

第二条 この政令の施行により新たに環境影響評価法第二条第二項に規定する第一種事業 (以下この条において「第一種事業」という。)又は同法第二条第三項に規定する第二種事業 (以下この条において「第二種事業」という。)となる事業であって、この政令の施行の日前にその工事に着手した林道の開設又は拡張の事業 (この政令の施行の日以後の内容の変更により第一種事業又は第二種事業として実施されるものを除く。)については、同法第二章から第九章までの規定は、適用しない。

Article 2 Regarding a class-1 project newly prescribed in Article 2, paragraph (2) of the Environmental Impact Assessment Act (hereinafter in this Article referred to as "class-1 project") and a class-2 project newly prescribed in Article 2, paragraph (3) of the same Act (hereinafter in this Article referred to as "class-2 project") as a result of the enforcement of this Cabinet Order, in the cases where construction to open or expand a forest road was commenced prior to the enforcement date of this Cabinet Order (excluding those implemented as a class-1 or class-2 project because of modification of its contents on and after the enforcement date of this Cabinet Order), the provisions of Articles in Chapters II through IX of the same Act does not apply.

附 則 〔平成二十二年十二月二十二日政令第二百四十八号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 248 of December 22, 2010] [Extract] (施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、廃棄物の処理及び清掃に関する法律の一部を改正する法律(以下 「改正法」という。)の施行の日(平成二十三年四月一日)から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (April 1, 2011) of the Act on Partial Revision of the Act on Waste Management and Public Cleansing (hereinafter referred to as the "Revision Act.")

# 附 則 〔平成二十三年七月二十九日政令第二百四十一号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 241 of July 29, 2011]

この政令は、地域の自主性及び自立性を高めるための改革の推進を図るための関係法律の整備に関する法律附則第一条第一号に掲げる規定の施行の日(平成二十三年八月二日)から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (August 2, 2011) of the provisions set forth in Article 1, item (i) of the Supplementary Provisions of the Act on the Development of Related Acts for Promoting Reform to Increase Independence and Autonomy of Local Communities.

## 附 則 〔平成二十三年十月十四日政令第三百十六号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 316 of October 14, 2011] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 第一条 この政令は、環境影響評価法の一部を改正する法律(平成二十三年法律第二十七号)附則第一条第二号に掲げる規定の施行の日(平成二十四年四月一日)から施行する。
- Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (April 1, 2012) of the provisions set forth in Article 1, item (ii) of the Supplementary Provisions of the Act on Partial Revision of the Environmental Impact Assessment Act (Act No. 27 of 2011).

# 附 則 〔平成二十三年十一月十六日政令第三百四十号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 340 of November 16, 2011]

この政令は、平成二十四年十月一日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of October 1, 2012.

#### 附 則 〔平成二十三年十一月二十八日政令第三百六十四号〕

### Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 364 of November 28, 2011]

この政令は、平成二十四年四月一日から施行する。ただし、第四条及び第六条の規定は、地域の自主性及び自立性を高めるための改革の推進を図るための関係法律の整備に関する法律附則第一条第一号に掲げる規定の施行の日(平成二十三年十一月三十日)から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2012; provided, however, that the provisions of Article 4 and 6 comes into effect as of the date of enforcement (November 30, 2011) of the provisions set forth in Article 1, item (i) of the Supplementary Provisions of the Act on the Development of Related Acts for Promoting Reform to Increase Independence and Autonomy of Local Communities.

# 附 則 〔平成二十四年九月二十六日政令第二百五十二号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 252 of September 26, 2012] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、平成二十五年四月一日から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of April 1, 2013.

## 附 則 〔平成二十四年十月二十四日政令第二百六十五号〕〔抄〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 265 of October 24, 2012] [Extract]

(施行期日)

(Effective Date)

- 1 この政令は、環境影響評価法の一部を改正する法律(平成二十三年法律第二十七 号)の施行の日(平成二十五年四月一日)から施行する。
- (1) This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (April 1, 2013) of the Act on Partial Revision of the Environmental Impact Assessment Act (Act No. 27 of 2011).

## 附 則 〔平成二十六年五月十六日政令第百八十四号〕 Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 184 of May 16, 2014]

この政令は、内閣府設置法の一部を改正する法律の施行の日(平成二十六年五月十九日)から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement (May 19, 2014) of the Act on Partial Revision of the Act for Establishment of the Cabinet

Office.

## 附 則 〔平成二十六年十月十六日政令第三百三十四号〕

#### Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 334 of October 16, 2014]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

#### 附 則 〔平成二十七年十二月二十四日政令第四百四十一号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 441 of December 24, 2015]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

## 附 則 〔平成二十八年二月十七日政令第四十三号〕

Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 43 of February 17, 2016]

(施行期日)

(Effective Date)

第一条 この政令は、改正法施行日(平成二十八年四月一日)から施行する。ただし、 第三十六条及び第三十八条の規定は、公布の日から施行する。

Article 1 This Cabinet Order comes into effect as of the date of enforcement of the Revising Act (April 1, 2016); provided, however, that the provisions of Article 36 and 38 come into effect as of the date of promulgation.

#### 附 則 〔平成二十八年九月三十日政令第三百二十二号〕

#### Supplementary Provisions [Cabinet Order No. 322 of September 30, 2016]

この政令は、公布の日から施行する。

This Cabinet Order comes into effect as of the date of promulgation.

別表第一(第一条、第三条、第七条関係)

Appended Table 1 (relating to Article 1, 3, and 7)

事業の種類	第一種事業の要件	第二種事業の要件	法律の規定
Type of Project	Requirements for	Requirements for a	Provisions of the
	a Class-1 Project	Class-2 Project	Act

一 法第二条第	イ 高速自動車国道	事業を実施しよう
二項第一号イに	法(昭和三十二年法	とする者(以下
掲げる事業の種	律第七十九号) 第四	「事業主体」とい
類	条第一項の高速自動	う。)が国土交通
1. Type of	車国道の新設の事業	大臣以外の者であ
project set	(a) A project to	る場合につき、道
forth in Article	construct a new	路整備特別措置法
2, paragraph	national	(昭和三十一年法
(2), item (i), (a)	expressway	律第七号) 第三条
of the Act	prescribed in	第一項又は第六項
	Article 4,	When the person
	paragraph (1) of	who intends to
	the National	implement a
	Highway Act (Act	project
	No. 79 of 1957).	

高速自動車国道 法第四条第一項の高 速自動車国道の改築 の事業であって、車 線(道路構造令(昭 和四十五年政令第三 百二十号) 第二条第 七号の登坂車線、同 条第八号の屈折車線 及び同条第九号の変 速車線を除く。以下 同じ。) の数の増加 を伴うもの(車線の 数の増加に係る部分 の長さが一キロメー トル以上であるもの に限る。) (b) A project to reconstruct a national expressway prescribed in Article 4. paragraph (1) of the National Highway Act, to increase the number of lanes (excluding the climbing lane prescribed in Article 2, item (vii) of the Cabinet Order on Road Structure (Cabinet Order No. 320 of 1970), the turning lane prescribed in the same Article, item (viii) and the speed change lane prescribed in the same Article, item (ix); the same applies hereinafter) (limited to projects in which the part to increase the number of lanes is 1 km or more in length).

(hereinafter referred to as "a business operator") is a person other than the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Article 3, paragraph (1) or (6) of the Act on Special Measures concerning Road Construction and Improvement (Act No. 7 of 1956)

独立行政法人日 本高速道路保有・債 務返済機構法(平成 十六年法律第百号) 第十二条第一項第四 号に規定する首都高 速道路若しくは阪神 高速道路又は道路整 備特別措置法第十二 条第一項に規定する 指定都市高速道路 (以下「首都高速道 路等」という。)の 新設の事業(車線の 数が四以上である道 路を設けるものに限 る。) (c) A project to newly construct a Metropolitan expressway or Hanshin expressway prescribed in Article 12, paragraph (1), item (iv) of the Act on Japan Expressway Holding and the Debt Repayment Agency, Independent Administrative Agency (Act No. 100 of 2004), or a designated city expressway prescribed in Article 12, paragraph (1) of the Act on Special Measures concerning Road Construction and Improvement. (hereinafter referred to as "metropolitan expressway etc.") (limited to projects to construct a road with 4 lanes or more).

道路整備特別措置 法第三条第一項若 しくは第六項又は 第十二条第一項若 しくは第六項 Article 3, paragraph (1) or paragraph (6), or Article 12, paragraph (1) or paragraph (6) of the Act on Special Measures concerning Road Construction and Improvement

二 首都高速道路等	
の改築の事業であっ	
て、車線の数の増加	
を伴うもの(改築後	
の車線の数が四以上	
であり、かつ、車線	
の数の増加に係る部	
分の長さが一キロメ	
ートル以上であるも	
のに限る。)	
(d) A project to	
reconstruct	
metropolitan	
expressway etc. to	
increase the	
number of lanes	
(limited to projects	
in which the	
number of lanes	
will increase to 4	
or more after	
reconstruction and	
the part to	
increase the	
number of lanes is	
1 km or more in	
length).	

道路法(昭和二 十七年法律第百八十 号) 第五条第一項に 規定する道路(首都 高速道路等であるも のを除く。以下「一 般国道」という。) の新設の事業(車線 の数が四以上であ り、かつ、長さが十 キロメートル以上で ある道路を設けるも のに限る。) (e) A project to newly construct the road prescribed in Article 5, paragraph (1) of the Road Act (Act No. 180 of 1952) (excluding metropolitan expressway etc.; hereinafter referred to as "national road") (limited to a new road with 4 or more lanes and length of 10 km or more).

一般国道の新設の事業(車線の数が四以上であり、かつ、長さが七・五キロメトル未満であるに限を設けるものに限る。)

A project to newly construct a national road (limited to those with 4 or more lanes and length of 7.5 km or more and less than 10 km).

事業主体が国土交 通大臣以外のつまる 道路法第三人 道路法第三条第二 道路法第三条第二 有若しくは第十条 可 現 When the

business operator is a person other than the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Article 74 of the Road Act, or Article 3, paragraph (1) or paragraph (6) or Article 10, paragraph (1) or paragraph (4) of the Act on Special Measures concerning Road Construction and Improvement.

一般国道の改築 の事業であって、道 路の区域を変更して 車線の数を増加させ 又は新たに道路を設 けるもの(車線の数 の増加に係る部分 (改築後の車線の数 が四以上であるもの に限る。) 及び変更 後の道路の区域にお いて新たに設けられ る道路の部分(車線 の数が四以上である ものに限る。)の長 さの合計が十キロメ ートル以上であるも のに限る。) (f) A project to reconstruct a national road by changing a road area to increase the number of lanes or to add a new road (limited to those in which the total length of the portion to increase the number of lanes (limited to those whose number of lanes after the reconstruction will be 4 or more) and the new road (limited to those whose number of lanes are 4 or more) constructed in the road area after the relevant change is 10 km or more).

一般国道の改築の事 業であって、道路の 区域を変更して車線 の数を増加させ又は 新たに道路を設ける もの(車線の数の増 加に係る部分(改築 後の車線の数が四以 上であるものに限 る。)及び変更後の 道路の区域において 新たに設けられる道 路の部分(車線の数 が四以上であるもの に限る。) の長さの 合計が七・五キロメ ートル以上十キロメ ートル未満であるも のに限る。) A project to reconstruct a national road by changing the road area to increase the number of lanes or to add a new road (limited to those in which the total length of the part to increase the number of lanes (limited to those whose number of lanes after the reconstruction will be 4 or more) and the new road (limited to those whose number of lanes are 4 or more) constructed in the road area after the relevant change is 7.5 km or more, and less than 10 km).

森林法(昭和二 十六年法律第二百四 十九号)第百九十三 条に規定する林道の 開設又は拡張の事業 であって、森林法施 行令(昭和二十六年 政令第二百七十六 号) 別表第三林道の 開設に要する費用の 項第六号並びに同表 林道の拡張に要する 費用の項第一号 (二) 及び同項第二 号(三)に規定する 林道に係るもの(幅 員が六・五メートル 以上であり、かつ、 長さが二十キロメー トル以上である林道 を設けるものに限 る。) (g) A project to construct or expand a forest road prescribed in Article 193 of the Forest Act (Act No. 249 of 1951) relating to the forest road set forth in the row on the expense required for opening a forest road, row 6 of appended table 3 of the Cabinet Order for Enforcement of the Forest Act (Cabinet Order of 276 of 1951), and the row on the expense required for expansion of a forest road, row 1 (2) and 2 (3) in the same table (limited to a project to construct a forest road with width of 6.5 m or more and length of 20 km or

(三)に規定する林 道に係るもの(幅) が六・五メートル、 さが十五キロメートル とさが十五キロメートル トル未満 を設ける。)

A project to construct or expand a forest road prescribed in Article 193 of the Forest Act relating to the forest road set forth in the row on the expense required for opening a forest road, row 6 of appended table 3 of the Cabinet Order for Enforcement of the Forest Act, and the row on the expense required for expansion of a forest road, row 1 (2) and 2 (3) in the same table (limited to a project to construct a forest road with width of 6.5 m or more and length of 15km or more, and less than 20 km).

二 法第二条第 二項第一号ロに 掲げる事業の種 類 2. Type of project set forth in Article 2, paragraph (2), item (i), (b) of the Act

河川管理施設等 構造令(昭和五十一 年政令第百九十九 号) 第二条第二号の サーチャージ水位 (サーチャージ水位 がないダムにあって は、同条第一号の常 時満水位) における 貯水池の区域(以下 「貯水区域」とい う。)の面積(以下 「貯水面積」とい う。) が百ヘクター ル以上であるダムの 新築(五の項におい て「大規模ダム新 築」という。) の事 業(当該ダムが水力 発電所の設備となる 場合にあっては、当 該事業を実施しよう とする者(当該事業 を実施しようとする 者が二以上である場 合において、これら の者のうちから代表 する者を定めたとき は、その代表する 者) が当該水力発電 所をその事業の用に 供する電気事業法

(昭和三十九年法律 第百七十号) 第二条 第一項第十五号の発 電事業者(その者が 国土交通大臣、都道 府県知事、地方自治 法(昭和二十二年法 律第六十七号) 第二 百五十二条の十九第 一項の指定都市(以 下「指定都市」とい う。) の長又は独立 行政法人水資源機構 である場合を除く。 以下単に「発電事業 者」という。) であ るもの(当該水力発 電所の出力が二万二 千五百キロワット以 上である場合に限 る。) 及び当該水力

貯水面積が七十五へ クタール以上百へク タール未満であるダ ムの新築の事業(当 該ダムが水力発電所 の設備となる場合に あっては、当該事業 を実施しようとする 者(当該事業を実施 しようとする者が二 以上である場合にお いて、これらの者の うちから代表する者 を定めたときは、そ の代表する者) が当 該水力発電所をその 事業の用に供する発 電事業者であるもの (当該水力発電所の 出力が二万二千五百 キロワット以上であ る場合に限る。)及 び当該水力発電所の 専用設備の設置に該 当するものを除く。 以下「第二種ダム新 築事業」という。) であって、国土交通 大臣、都道府県知事 又は指定都市の長が 河川工事として行う もの

A project to construct a new dam with the surface area of reservoir is 75 ha or more, and less than 100 ha (if the dam will serve as a facility of a hydraulic power plant, excluding the projects in cases where the person who intends to implement the project (if more than two persons intend to 2mplement the project and a representative is specified

therefrom then

都道府県知事又は 指定都市の長が一 級河川について事 業を実施する場合 につき、河川法第 七十九条第一項 (河川法施行令 (昭和四十年政令 第十四号) 第四十 五条第二号に係る 場合に限る。) In cases where a prefectural governor or the head of a designated city implements a project relating to a class-A river, Article 79, paragraph (1) of the River Act (limited to the case where it pertains to Article 45, item (ii) of the Cabinet Order for Enforcement of the River Act (Cabinet Order No. 14 of 1965)).

(b) A project which is a class-1 new dam construction project implemented by a person who is operating or intends to operate a water utility business prescribed in Article 3, paragraph (2) of the Waterworks Act (Act No. 177 of 1957) (hereinafter simply referred as the "water utility business") or water supply business for water utility prescribed in the same Article, paragraph (4) (hereinafter simply referred to as "water supply business") by utilizing the relevant dam.

第二種ダム新築事業 であって、当該ダム を用いて水道事業又 は水道用水供給事業 を経営し、又は経営 しようとする者が行 うもの A project which is a class-2 new dam construction project implemented by a person who is operating or intends to operate a water utility

business or water

utilizing the

relevant dam.

supply business by

水道法第六条第一 項、第十条第一 項、第二十六条又 は第三十条第一項 Article 6, paragraph (1), Article 10, paragraph (1), Article 26, or Article 30, paragraph (1) of the Waterworks Act

第一種ダム新築 事業であって、当該 ダムを用いて工業用 水道事業法(昭和三 十三年法律第八十四 号) 第二条第四項の 工業用水道事業(以 下単に「工業用水道 事業」という。)を 営み、又は営もうと する者が行うもの (地方公共団体が法 第二条第二項第二号 ロの国の補助金等の 交付を受けないで行 うものを除く。) (c) A class-1 new dam construction project implemented by a person who is operating or intends to operate an industrial water supply business prescribed in Article 2. paragraph (4) of the Industrial Water Supply Business Act (Act No. 84 of 1958) (hereinafter simply referred to as "industrial water supply business") by utilizing the relevant dam (excluding those implemented by a local government without receiving the government subsidy prescribed in Article 2, paragraph (2), item (ii), (b) of the Act).

A class-2 new dam construction project implemented by a person who is operating or intends to operate an industrial water supply business by utilizing the relevant dam (excluding those implemented by a local government without receiving the government subsidy prescribed in Article 2, paragraph (2), item (ii), (b) of the Act).

事業主体が地方公 共団体以外の者で ある場合につき、 工業用水道事業法 第三条第二項又は 第六条第二項 When the business operator is a person other than a local government, Article 3, paragraph (2), or Article 6, paragraph (2) of the Industrial Water Supply Business Act.

第一種ダム新築 第二種ダム新築事業 事業主体が国又は 事業であって、土地 であって、土地改良 都道府県以外の者 改良法第二条第二項 事業として行うもの である場合につ の土地改良事業(以 A class-2 new dam き、土地改良法第 下単に「土地改良事 construction 五条第一項、第四 project 業」という。)とし 十八条第一項、第 implemented as a て行うもの 九十五条第一項又 land improvement (d) A class-1 new は第九十五条の二 project. 第一項 dam construction project When the implemented as a business operator land improvement is a person other project prescribed than the national in Article 2, or a local paragraph (2) of government, the Land Article 5, Improvement Act paragraph (1), (hereinafter Article 48, simply referred to paragraph (1), as "a land Article 95, improvement paragraph (1), or project"). Article 95-2, paragraph (1) of the Land Improvement Act. ホ 第一種ダム新築 第二種ダム新築事業 独立行政法人水資 事業であって、独立 であって、独立行政 源機構法(平成十 行政法人水資源機構 法人水資源機構が行 四年法律第百八十 が行うもの 二号) 第十三条第 うもの (e) A class-1 new A class-2 new dam 一項 dam construction construction Article 13, project project paragraph (1) of implemented by implemented by the Act on the the Japan Water the Japan Water Japan Water Agency. Agency. Agency, Independent Administrative Agency (Act No.

182 of 2002)

計画湛水位(堰 の新築又は改築に関 する計画において非 洪水時に堰によって たたえることとした 流水の最高の水位で 堰の直上流部におけ るものをいう。)に おける湛水区域(以 下単に「湛水区域」 という。)の面積 (以下「湛水面積」 という。)が百へク タール以上である堰 の新築(五の項にお いて「大規模堰新 築」という。)の事 業(当該堰が水力発 電所の設備となる場 合にあっては、当該 事業を実施しようと する者(当該事業を 実施しようとする者 が二以上である場合 において、これらの 者のうちから代表す る者を定めたとき は、その代表する 者) が当該水力発電 所をその事業の用に 供する発電事業者で あるもの(当該水力 発電所の出力が二万 二千五百キロワット 以上である場合に限 る。)及び当該水力 発電所の専用設備の 設置に該当するもの を除く。以下「第一 種堰新築事業」とい う。) であって、国 土交通大臣、都道府 県知事又は指定都市 の長が河川工事とし て行うもの (f) A project to construct a new weir whose surface area (hereinafter simply referred to

as "impounded

the impounded

surface area") of

araa (harainafta

湛水面積が七十五へ クタール以上百へク タール未満である堰 の新築の事業(当該 堰が水力発電所の設 備となる場合にあっ ては、当該事業を実 施しようとする者 (当該事業を実施し ようとする者が二以 上である場合におい て、これらの者のう ちから代表する者を 定めたときは、その 代表する者) が当該 水力発電所をその事 業の用に供する発電 事業者であるもの (当該水力発電所の 出力が二万二千五百 キロワット以上であ る場合に限る。)及 び当該水力発電所の 専用設備の設置に該 当するものを除く。 以下「第二種堰新築 事業」という。)で あって、国土交通大 臣、都道府県知事又 は指定都市の長が河 川工事として行うも  $\mathcal{O}$ 

A project to construct a new weir whose impounded surface area is 75 ha or more, and less than 100 ha (if the relevant weir will serve as a facility of a hydraulic power plant, excluding the projects in cases where the person who intends to implement the relevant project (if more than two **6**ersons intend to implement the relevant project and a

rangaantativa is

改築後の湛水面 積が百ヘクタール以 上であり、かつ、湛 水面積が五十ヘクタ ール以上増加するこ ととなる堰の改築 (五の項において 「大規模堰改築」と いう。) の事業(当 該改築後の堰が水力 発電所の設備となる 場合にあっては、当 該事業を実施しよう とする者(当該事業 を実施しようとする 者が二以上である場 合において、これら の者のうちから代表 する者を定めたとき は、その代表する 者) が当該水力発電 所をその事業の用に 供する発電事業者で あるもの(当該水力 発電所の出力が二万 二千五百キロワット 以上である場合に限 る。) 及び当該水力 発電所の専用設備の 設置に該当するもの を除く。以下「第一 種堰改築事業」とい う。) であって、国 土交通大臣、都道府 県知事又は指定都市 の長が河川工事とし て行うもの

(g) A project to reconstruct a weir whose impounded surface area after the reconstruction will be 100 ha or more with the increased portion of the impounded surface area being 50 ha or more (referred to as "reconstruction of a large-scale weir" in row 5) (When the weir will serve as a facility of a

改築後の湛水面積が 七十五ヘクタール以 上であり、かつ、湛 水面積が三十七・五 ヘクタール以上増加 することとなる堰の 改築の事業(第一種 堰せき改築事業に該 当しないものに限る ものとし、当該改築 後の堰が水力発電所 の設備となる場合に あっては、当該事業 を実施しようとする 者(当該事業を実施 しようとする者が二 以上である場合にお いて、これらの者の うちから代表する者 を定めたときは、そ の代表する者) が当 該水力発電所をその 事業の用に供する発 電事業者であるもの (当該水力発電所の 出力が二万二千五百 キロワット以上であ る場合に限る。)及 び当該水力発電所の 専用設備の設置に該 当するものを除く。 以下「第二種堰改築 事業」という。)で あって、国土交通大 臣、都道府県知事又 は指定都市の長が河 川工事として行うも

A project to reconstruct a weir whose impounded surface area after the reconstruction will be 75 ha or more with the increased portion of the said impounded surface area being 37.5 ha or more (limited to projects which do not fall under the category of Class-1 weir reconstruction チ 第一種堰新築事 業であって、当該堰 を用いて水道事業又 は水道用水供給事業 を経営し、又は経営 しようとする者が行 うもの

- (h) A class-1 new weir construction project implemented by a person who is operating or intends to operate a water utility business or water supply business by utilizing the weir.
- リ 第一種堰改築事業であって、当該堰を用いて水道事業又は水道用水供給事業を経営し、又は経営しようとする者が行うもの
- (i) A class-1 weir reconstruction project implemented by a person who is operating or intends to operate a water utility business or water supply business by utilizing the relevant weir.

第二種堰新築事業で あって、当該堰を用 いて水道事業又は水 道用水供給事業を経 営し、又は経営しよ うとする者が行うも の

A class-2 new weir construction project implemented by a person who is operating or intends to operate a water utility business or water supply business by utilizing the weir.

第二種堰改築事業で あって、当該堰を用 いて水道事業又は水 道用水供給事業を 営し、又は経営しよ うとする者が行うも の

A class-2 weir reconstruction project implemented by a person who is operating or intends to operate a water utility business or water supply business by utilizing the relevant weir.

水道法第六条第一項、第十条第一項、第二十六条又は第三十条第一項 Article 6, paragraph (1), Article 10, paragraph (1), Article 26, or Article 30, paragraph (1) of the Waterworks Act

(i) A class-1 new weir construction project implemented by a person who is operating or intends to operate an industrial water supply business by utilizing the relevant weir (excluding those implemented by a local government without receiving the government subsidy prescribed in Article 2, paragraph (2), item (ii), (b) of the Act).

第二種堰新築事業であって、当該堰事業を開いて工業用水道営も、とする者が行う体が一条第二条第二の国ので付を受けるのを発生のを受けるのを除く。)A class-2 new weir construction project

project implemented by a person who is operating or intends to operate an industrial water supply business by utilizing the relevant weir (excluding those implemented by a local government without receiving the government subsidy prescribed in Article 2, paragraph (2), item (ii), (b) of the Act).

事業主体が地方公 共団体以外の者で ある場合につき、 工業用水道事業法 第三条第二項又は 第六条第二項 When the business operator is a person other than a local government, Article 3, paragraph (2), or Article 6, paragraph (2) of the Industrial Water Supply Business Act.

ル 第一種堰 ・ 第一種堰、 ・ 第一種堰、 ・ 第一種堰、 ・ 第一種堰、 ・ 第一年で 第一

(k) A class-1 weir reconstruction project implemented by a person who is operating or intends to operate an industrial water supply business by utilizing the relevant weir (excluding those implemented by a local government without receiving the government subsidy prescribed in Article 2, paragraph (2), item (ii), (b) of the Act).

第二種堰改築事業で あって、当該堰を用 いて工業用水道事業 を営み、又は営もう とする者が行うもの (地方公共団体が法 第二条第二項第二号 ロの国の補助金等の 交付を受けないで行 うものを除く。) A class-2 weir reconstruction project implemented by a person who is operating or intends to operate an industrial water supply business by utilizing the relevant weir (excluding those implemented by a local government without receiving the government subsidy prescribed in Article 2, paragraph (2), item (ii), (b) of the Act).

ヲ 第一種堰新築事 業であって、土地改 良事業として行うも の

(l) A class-1 new weir construction project implemented as a land improvement project. 第二種堰新築事業であって、土地改良事業として行うものA class-2 new weir construction project implemented as a land improvement project.

ワ 第一種堰改築事業であって、土地改良事業として行うもの (m) A class-1 weir reconstruction project implemented as a land improvement project.	第二種堰改築事業であって、土地改良事業として行うものA class-2 weir reconstruction project implemented as a land improvement project.	When the business operator is a person other than the national or a local government, Article5, paragraph (1), Article 48, paragraph (1), Article 95, paragraph (1), or Article 95-2, paragraph (1) of the Land Improvement Act
カ 第一種堰新築事業であって、独立行政法人水資源機構が行うもの (n) A class-1 new weir construction project implemented by the Japan Water Agency. ヨ 第一種堰改築事業であって、独立行政法人水資源機構が行うもの (o) A class-1 weir reconstruction project implemented by the Japan Water Agency.	第二種堰新築事業であって、独立行政法人水資源機構が行うものA class-2 weir reconstruction project implemented by the Japan Water Agency. 第二種堰改築事業であって、独立行政法人水資源機構が行うものA class-2 weir reconstruction project implemented by the Japan Water Agency.	独立行政法人水資源機構法第十三条第一項Article 13, paragraph (1) of the Act on the Japan Water Agency, Independent Administrative Agency.

施設が設置され る土地の面積及び施 設の操作により露出 することとなる水底 の最大の水平投影面 積の合計(以下「湖 沼開発面積」とい う。) が百ヘクター ル以上である湖沼水 位調節施設の新築の 事業であって、国土 交通大臣、都道府県 知事、指定都市の長 又は独立行政法人水 資源機構が河川工事 として行うもの (p) A project to construct a new lake water level control facility where the total of the land area on which the relevant facility is constructed and the maximum horizontal projection area of the bottom of water which will be exposed by the operation of the facility (hereinafter referred to as "lake development area") is 100 ha or more, which is implemented by the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, a prefectural governor, the head of the designated city, or Japan Water Agency as a river works.

湖沼開発面積が七十百人の名湖へののでででででででででできます。これでは、一点ででででできませる。これででででできませる。これでででできませる。これででできませる。これででできませる。これででできませる。これででできません。これでは、一点のできません。これでは、一点のできません。これでは、一点のできません。これでは、一点のできません。これでは、一点のでは、一点

A project to construct a new lake water level control facility whose lake development area is 75 ha or more and less than 100 ha, which is implemented by the Minister of Land. Infrastructure, Transport and Tourism. a prefectural governor, the head of the designated city, or Japan Water Agency as a river works.

独立行政法人水資 源機構が事業を実 施する場合につ き、独立行政法人 水資源機構法第十 三条第一項 In cases where the Japan Water Agency implements a project, Article 13, paragraph (1) of the Act on the Japan Water Agency, Independent Administrative Agency

レ 百ヘクタール以 上の面積の土地の形 状を変更する放水路 の新築の事業であっ て、国土交通大臣、 都道府県知事又は指 定都市の長が河川工 事として行うもの (q) A project to construct a new drainage canal which entails modification of the shape of land of 100 ha or more, implemented by the Minister of Land. Infrastructure, Transport and Tourism, a prefectural governor, or the head of the designated city as a river works.

七十五ヘクタール以 上百ヘクタール未満 の面積の土地の形状 を変更する放水路の 新築の事業であっ て、国土交通大臣、 都道府県知事又は指 定都市の長が河川工 事として行うもの A project to construct a new drainage canal which entails modification of the shape of land of 75 ha or more, and less than 100 ha, implemented by the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, a prefectural governor, or the head of the designated city as a river works.

三 法第二条第       イ 全国新幹線鉄道       全国新幹線鉄道         二項第一号ハに       整備法(昭和四十五       備法第九条第一         掲げる事業の種       年法律第七十一号)       Article 9,         類       第四条第一項に規定       paragraph (1)         3. Type of project set forth in Article       (既設の同法附則第 方項第一号の新幹線       Shinkansen Railway	·項 of
掲げる事業の種 年法律第七十一号) 類 第四条第一項に規定 3. Type of する建設線の建設 project set (既設の同法附則第 Article 9, paragraph (1) National Shinkansen	of
類 第四条第一項に規定 3. Type of する建設線の建設 paragraph (1) Project set (既設の同法附則第 Shinkansen	
3. Type of する建設線の建設 National Shinkansen	
3. Type of する建設線の建設 National Shinkansen	
project set (既設の同法附則第 Shinkansen	Act.
To -1	Act
	Act.
2, paragraph   鉄道規格新線 (以下   Development A	
(2) (1) (1)	
of the Act	
格利様」という。)	
の区間について行う	
ものを除く。)の事	
業	
(a) A project to	
construct a	
Construction Line	
prescribed in	
Article 4,	
paragraph (1) of	
the National	
Shinkansen	
Railway	
Development Act	
(Act No. 71 of	
1970) (excluding	
the construction	
concerning the	
existing section of	
the new railway	
line with	
Shinkansen	
Specification	
prescribed in	
Article 6,	
paragraph (1) of	
the	
Supplementary	
Provisions of the	
same Act	
(hereinafter	
simply referred to	
as "a new railway	
line with	
Shinkansen	
specification")).	

口 全国新幹線鉄道	鉄道事業法(昭和
整備法第二条の新幹	六十一年法律第九
線鉄道に係る鉄道施	十二号)第十二条
設の改良(本線路の	第一項又は同条第
増設(一の停車場に	四項において準用
係るものを除く。)	する同法第九条第
又は地下移設、高架	一項
	· ·
移設その他の移設	Article 12,
(軽微な移設を除	paragraph (1) of
く。)に限る。以下	the Railway
「鉄道施設の改良」	Business Act (Act
という。)の事業	No. 92 of 1986),
(b) A project to	or Article 9,
improve railway	paragraph (1) of
facilities relating	the same Act as
to the Shinkansen	applied mutatis
railway prescribed	mutandis
in Article 2 of the	pursuant to
National	Article 12,
Shinkansen	paragraph (4).
Railway	
Development Act	
(limited to projects	
to expand the	
main track	
(excluding those	
relating to one	
station), or to	
relocate the track	
to underground, by	
elevation or by	
other means	
(excluding minor	
relocation)	
hereinafter	
referred to as	
"improvement of	
railway facilities").	
ハ 新幹線鉄道規格	全国新幹線鉄道整
新線の建設の事業	備法附則第十一項
(c) A project to	paragraph (11) of
construct a new	the
railway line with	Supplementary
Shinkansen	Provisions of the
specifications.	National
	Shinkansen
	Railway
	Development Act.

二 新幹線鉄道規格	鉄道事業法第十二
新線に係る鉄道施設	条第一項又は同条
の改良の事業	第四項において準
(d) A project to	用する同法第九条
improve railway	第一項
facilities relating	Article 12,
to a new railway	paragraph (1) of
line with	the Railway
Shinkansen	Business Act, or
specifications.	Article 9,
	paragraph (1) of
	the same act as
	applied mutatis
	mutandis
	pursuant to
	Article 12,
	paragraph (4).

鉄道事業法によ る鉄道(懸垂式鉄 道、跨座式鉄道、案 内軌条式鉄道、無軌 条電車、鋼索鉄道、 浮上式鉄道その他の 特殊な構造を有する 鉄道並びに新幹線鉄 道及び新幹線鉄道規 格新線を除く。以下 「普通鉄道」とい う。) の建設(全国 新幹線鉄道整備法附 則第六項第二号の新 幹線鉄道直通線の建 設を除く。) の事業 (長さが十キロメー トル以上である鉄道 を設けるものに限 る。) (e) A project to construct a railway (excluding projects to

construct railways with a special structure, such as suspended railway, straddletype railway, guide-rail system railway, trolley buses, cablerailway, levitation railway and others, and also excluding the Shinkansen and a new railway line with Shinkansen specifications; hereinafter referred to as "an ordinary railway") in accordance with the Railway **Business Act** (excluding projects to construct the Shinkansen connected line prescribed in Article 6, paragraph (2) of the

Supplementery

A project to construct an ordinary railway (excluding those to construct the Shinkansen connected line prescribed in Article 6, paragraph (2) of the Supplementary Provisions of the National Shinkansen Railway Development Act )(limited to those to construct a railway of 7.5km or more and less than

10 km in length).

鉄道事業法第八条 第一項又は第九条 第一項 Article 8, paragraph (1), or Article 9, paragraph (1) of the Railway Business Act へ 普通鉄道に係る 鉄道施設の改良の事 業(改良に係る部分 の長さが十キロメー トル以上であるもの に限る。)

(f) A project to improve railway facilities relating to an ordinary railway (limited to those where the part relating to the improvement is 10 km or more in length).

普通鉄道に係る鉄道 施設の改良の事業 (改良に係る部分の 長さが七・五キロメ ートル以上十キロメ ートル未満であるも のに限る。)

のに限る。)
A project to improve railway facilities relating to an ordinary railway (limited to those where the part relating to the improvement is 7.5km or more and less than 10 km in

鉄道事業法第十二 条第一項又は同条 第四項において準 用する同法第九条 第一項 Article 12, paragraph (1) of the Railway Business Act, or Article 9, paragraph (1) of the same acct as applied mutatis mutandis pursuant to Article 12, paragraph (4).

ト 軌道法(大元号) ・ 軌道法十六道(大元号) ・ 大元号(大元号) ・ 大元号(大元号) ・ 大元号(大元号) ・ 大元号(大元号) ・ 大元子(大元号) ・

(g) A project to construct a new tram track (limited to those with a structure similar to ordinary railways; hereinafter simply referred to as "a new track") prescribed in the Act on Rail Tracks (Act No. 76 of 1921) (limited to projects to construct a track of 10 km or more in length).

新設軌道の建設の事業(長さが七・五キロメートル以上十キロメートル未満である軌道を設けるものに限る。)

length).

A project to construct a new tram track (limited to projects to construct a track of 7.5 km or more and less than 10 km in length).

軌道法第五条第一 項又は第三十三条 (軌道法施行令 (昭和二十八年政 令第二百五十八 号) 第六条第一項 に係る場合に限 る。) Article 5, paragraph (1), or Article 33 of the Act on Rail Tracks (limited to cases relating to Article 6. paragraph (1) of the Cabinet Order for Enforcement of the Act on Rail Tracks (Cabinet Order No. 258 of 1953)).

新設軌道に係る 線路の改良(本線路 の増設(一の停車場 に係るものを除 く。) 又は地下移 設、高架移設その他 の移設(軽微な移設 を除く。) に限る。 この項のチの第三欄 において「線路の改 良」という。) の事 業(改良に係る部分 の長さが十キロメー トル以上であるもの に限る。) (h) A project to

improve a railway relating to a new tram track (limited to projects to increase the main track (excluding those relating to one station), or to relocate the track to underground, by elevation or by other means (excluding minor relocation); referred to in column 3 of this row as the "improve a railway") (limited to those where the portion relating to the improvement is 10 km or more in length).

新設軌道に係る線路 の改良の事業(改良 に係る部分の長さが 七・五キロメートル 以上十キロメートル 未満であるものに限 る。)

A project to improve a railway relating to a new tram track (limited to those where the portion relating to the improvement is 7.5km or more and less than 10 km in length).

軌道法第三十三条 (軌道法施行令第 六条第一項に係る 場合に限る。) Article 33 of the Act on Rail Tracks (limited to cases relating to Article 6, paragraph (1) of the Cabinet Order for Enforcement of the Act on Rail Tracks. 四 法第二条第 二項第一号ニに 掲げる事業の種 類

4. Type of project set forth in Article 2, paragraph (2), item (i), (d) of the Act

イ 飛行場及びその 施設の設置の事業 (長さが二千五百メ ートル以上である滑 走路を設けるものに 限る。)

(a) A project to construct an airport and its facilities (limited to those with a runway of 2,500 m or more in length).

飛行場及びその施設 の設置の事業(長さ が千八百七十五メー トル以上二千五百メ ートル未満である滑 走路を設けるものに 限るものとし、この 項のイの第二欄に掲 げる要件に該当する ものを除く。) A project to construct an airport and its facilities (limited to those with a runway of 1,875 m or more and less than 2,500 m in length, and excluding those satisfying the

requirements set forth in this row (a), column 2).

事業主体が国以外 の者である場合に つき、航空法(昭 和二十七年法律第 二百三十一号)第 三十八条第一項 When the business operator is a person other than the national government, Article 38, paragraph (1) of the Civil Aeronautics Act (Act No. 231 of 1952).

ロ 滑走路の新設を 伴う飛行場及びその 施設の変更の事業 (新設する滑走路の 長さが二千五百メー トル以上であるもの に限る。)

(b) A project to modify an airport and its facilities including addition of a new runway (limited to those with addition of a new runway of 2,500 m or more in length).

A project to modify an airport and its facilities including addition of a new runway (limited to those with addition of a new runway of 1,875 m or more and less than 2,500 m in length, and excluding those satisfying the requirements set forth in this row (b), column 2).

事業主体が国以外 の者である場合に つき、航空法第四 十三条第一項 When the business operator is a person other than the national government, Article 43, paragraph (1) of the Civil Aeronautics Act.

滑走路の延長を 伴う飛行場及びその 施設の変更の事業 (延長後の滑走路の 長さが二千五百メー トル以上であり、か つ、滑走路を五百メ ートル以上延長する ものに限る。) (c) A project to modify an airport and its facilities including extension of a runway (limited to those with expansion of a runway which will be extended for 500 m or more and become 2,500m or more in length after the reconstruction).

A project to modify an airport and its facilities including extension of a runway (limited to those with expansion of a runway which will be extended for 375m or more and become 1,875m or more in length after the reconstruction, and excluding those satisfying the requirements set forth in this row (c), column 2).

五 法第二条第 二項第一号ホに 掲げる事業の種 類 5. Type of project set forth in Article 2, paragraph (2), item (i), (e) of the Act

出力が三万キロ ワット以上である水 力発電所の設置の工 事の事業(当該水力 発電所の設備にダム 又は堰が含まれる場 合において、当該ダ ムの新築又は当該堰 の新築若しくは改築 を行おうとする者 (その者が二以上で ある場合において、 これらの者のうちか ら代表する者を定め たときは、その代表 する者) が当該水力 発電所をその事業の 用に供する発電事業 者でないときは、当 該ダムの新築又は当 該堰の新築若しくは 改築である部分を除 く。)

(a) A project to construct a hydraulic power plant with the output of 30,000 kilowatts or more (in cases where a dam or weir will be included in the facilities of the relevant hydraulic power plant, when the person who intends to newly construct the relevant dam, or newly construct or reconstruct the relevant weir (if more than two persons intend to implement the relevant project and a representative is specified therefrom, then such specified representative) is not an electricity generation utility who intends to use

出力が二万二千五百 キロワット以上三万 キロワット未満であ る水力発電所の設置 の工事の事業(この 項のロの第二欄に掲 げる要件に該当しな いものに限るものと し、当該水力発電所 の設備にダム又は堰 が含まれる場合にお いて、当該ダムの新 築又は当該堰の新築 若しくは改築を行お うとする者(その者 が二以上である場合 において、これらの 者のうちから代表す る者を定めたとき は、その代表する 者) が当該水力発電 所をその事業の用に 供する発電事業者で ないときは、当該ダ ムの新築又は当該堰 の新築若しくは改築 である部分を除 < 。 )

A project to construct a hydraulic power plant with the output of 22,500 kilowatts or more and less than 30,000 kilowatts (limited to those that do not satisfy the requirements set forth in this row (b), column 2, and in cases where a dam or weir will be included in the facilities of the relevant hydraulic power plant, when the person intends to newly construct the relevant dam, gr newly construct or reconstruct the relevant weir (if more than two

persons intend to

電気事業法第四十 七条第一項若しく は第二項又は第四 十八条第一項 Article 47, paragraph (1) or (2), or Article 48, paragraph (1) of the Electricity Business Act

出力が二万二千 五百キロワット以上 三万キロワット未満 である水力発電所の 設置の工事の事業 (当該水力発電所の 設置の工事が大規模 ダム新築又は大規模 堰新築若しくは大規 模堰改築(以下「大 規模ダム新築等」と いう。)を伴い、か つ、大規模ダム新築 等を行おうとする者 (その者が二以上で ある場合において、 これらの者のうちか ら代表する者を定め たときは、その代表 する者) が当該水力 発電所をその事業の 用に供する発電事業 者であるものに限 る。) (b) A project to construct a hydraulic power plant with the output of 22,500 kilowatts or more and less than 30,000 kilowatts (limited to those where the construction of the relevant hydraulic power plant involves construction of a new large-scale dam, or construction of a new large-scale weir or reconstruction of a large-scale weir (hereinafter referred to as "construction of a new large-scale dam, etc."), and where the person who intends to

implement

construction of a

ワット以上である発 電設備の新設を伴う 水力発電所の変更の 工事の事業(当該水 力発電所の変更の工 事がダムの新築又は 堰の新築若しくは改 築を伴う場合におい て、当該ダムの新築 又は当該堰の新築若 しくは改築を行おう とする者(その者が 二以上である場合に おいて、これらの者 のうちから代表する 者を定めたときは、 その代表する者)が 当該水力発電所をそ の事業の用に供する 発電事業者でないと きは、当該ダムの新 築又は当該堰の新築 若しくは改築である 部分を除く。) (c) A project to modify a hydraulic power plant involving construction of a new power generation facility with the output of 30,000 kilowatts or more (in cases where the modification of the relevant hydraulic power plant involves construction of a new dam, or construction of a new weir or reconstruction of a weir, when the person who intends to implement relevant construction of a new dam, or construction of a new weir or reconstruction of a

出力が三万キロ

出力が二万二千五百 キロワット以上三万 キロワット未満であ る発電設備の新設を 伴う水力発電所の変 更の工事の事業(こ の項の二の第二欄に 掲げる要件に該当し ないものに限るもの とし、当該水力発電 所の変更の工事がダ ムの新築又は堰の新 築若しくは改築を伴 う場合において、当 該ダムの新築又は当 該堰の新築若しくは 改築を行おうとする 者(その者が二以上 である場合におい て、これらの者のう ちから代表する者を 定めたときは、その 代表する者)が当該 水力発電所をその事 業の用に供する発電 事業者でないとき は、当該ダムの新築 又は当該堰の新築若 しくは改築である部 分を除く。) A project to modify a hydraulic power plant involving construction of a new power generation facility with the output of 22,500 kilowatts or more and less than 30,000 kilowatts (limited to those that do not satisfy the requirements set forth in the row (d), column 2, and in cases where the modification of the relevant hydraulic power plant involves ssonstruction of a new dam, or construction of a new weir or

reconstruction of a

出力が二万二千 五百キロワット以上 三万キロワット未満 である発電設備の新 設を伴う水力発電所 の変更の工事の事業 (当該水力発電所の 変更の工事が大規模 ダム新築等を伴い、 かつ、大規模ダム新 築等を行おうとする 者(その者が二以上 である場合におい て、これらの者のう ちから代表する者を 定めたときは、その 代表する者) が当該 水力発電所をその事 業の用に供する発電 事業者であるものに 限る。) (d) A project to modify a hydraulic power plant involving construction of a new power generation facility with the output of 22,500 kilowatts or more and less than 30,000 kilowatts (limited to those where the construction of the relevant hydraulic power plant involves construction of a new large-scale dam, etc. and where the person who intends to implement construction of a new large-scale dam, etc. (if more than two persons are seeking to implement the relevant project and a representative is specified therefrom, then

出力が十五万キ ロワット以上である 火力発電所(地熱を 利用するものを除 く。) の設置の工事 の事業 (e) A project to construct a thermal power plant with the output of 150,000 kilowatts or more (excluding those utilizing geothermal energy).

出力が十一万二千五 百キロワット以上十 五万キロワット未満 である火力発電所 (地熱を利用するも のを除く。)の設置 の工事の事業 A project to construct a thermal power plant with the output of 112,500 kilowatts or more and less than 150,000 kilowatts (excluding those utilizing geothermal energy).

出力が十五万キ ロワット以上である 発電設備の新設を伴 う火力発電所(地熱 を利用するものを除 く。) の変更の工事 の事業 (f) A project to modify a thermal power plant involving construction of a new power generation facility with the output of 150,000 kilowatts or more (excluding those utilizing geothermal energy).

出力が十一万二千五 百キロワット以上十 五万キロワット未満 である発電設備の新 設を伴う火力発電所 (地熱を利用するも のを除く。)の変更 の工事の事業 A project to modify a thermal power plant involving construction of a new power generation facility with the output of 112.500 kilowatts or more and less than 150,000 kilowatts (excluding those utilizing geothermal energy).

出力が一万キロ 出力が七千五百キロ ワット以上である火 ワット以上一万キロ 力発電所(地熱を利 ワット未満である火 用するものに限 力発電所(地熱を利 る。) の設置の工事 用するものに限 る。) の設置の工事 の事業 (g) A project to の事業 construct a A project to thermal power construct a plant with the thermal power output of 10,000 plant with the kilowatts or more output of 7,500 (limited to those kilowatts or more utilizing and less than geothermal 10,000 kilowatts energy). (limited to those utilizing geothermal energy). 出力が一万キロ 出力が七千五百キロ ワット以上である発 ワット以上一万キロ 電設備の新設を伴う ワット未満である発 火力発電所(地熱を 電設備の新設を伴う 利用するものに限 火力発電所(地熱を る。) の変更の工事 利用するものに限 の事業 る。)の変更の工事 の事業 (h) A project to modify a thermal A project to modify power plant a thermal power involving plant involving construction of a construction of a new power new power generation facility generation facility with the output of with the output of 10,000 kilowatts 7.500 kilowatts or or more (limited to more and less than those utilizing 10,000 kilowatts geothermal (limited to those energy). utilizing geothermal energy). 原子力発電所の 設置の工事の事業 (i) A project to construct a nuclear power

plant.

ヌ 発電設備の新設	
を伴う原子力発電所	
の変更の工事の事業	
(j) A project to	
modify a nuclear	
power plant	
involving	
construction of a	
new power	
generation facility.	
ル 出力が一万キロ	出力が七千五百キロ
ワット以上である風	ワット以上一万キロ
力発電所の設置の工	ワット未満である風
事の事業	力発電所の設置の工
(k) A project to	事の事業
construct a wind	A project to
power plant with	construct a wind
the output of	power plant with
10,000 kilowatts	the output of 7,500
or more.	kilowatts or more
	and less than
	10,000 kilowatts.
ヲ 出力が一万キロ	出力が七千五百キロ
ワット以上である発	ワット以上一万キロ
電設備の新設を伴う	ワット未満である発
風力発電所の変更の	電設備の新設を伴う
工事の事業	風力発電所の変更の
(l) A project to	工事の事業
modify a wind	A project to modify
power plant	a wind power plant
involving	involving
construction of a	construction of a
new power	new power
generation facility	generation facility
with the output of	with the output of
10,000 kilowatts	7,500 kilowatts or
or more.	more and less than
	10,000 kilowatts.

六 法第二条第 二項第一号へに 掲げる事業の種 類 6. Type of project set forth in Article 2, paragraph (2), item (i), (f) of the Act

廃棄物の処理及 び清掃に関する法律 (昭和四十五年法律 第百三十七号) 第八 条第一項に規定する 一般廃棄物の最終処 分場(以下「一般廃 棄物最終処分場」と いう。) 又は同法第 十五条第一項に規定 する産業廃棄物の最 終処分場(以下「産 業廃棄物最終処分 場」という。)の設 置の事業(埋立処分 の用に供される場所 (以下「埋立処分場 所」という。)の面 積が三十ヘクタール 以上であるものに限 る。) (a) A project to

construct a domestic waste disposal site prescribed in Article 8, paragraph (1) of the Act on Waste Disposal and Public Cleansing (Act No. 137 of 1970) (hereinafter referred to as "a domestic waste disposal site") or an industrial waste disposal site prescribed in Article 15, paragraph (1) of the same Act (hereinafter referred to as "an industrial waste disposal site") (limited to those with the land area used for landfill disposition (hereinafter referred to as

"landfill

disposition area") is 30 ha or more.)

一般廃棄物最終処分 場又は産業廃棄物最 終処分場の設置の事 業(埋立処分場所の 面積が二十五へクタ ール以上三十へクタ ール未満であるもの に限る。)

A project to construct a domestic waste disposal site or industrial waste disposal site (limited to those with the landfill disposition area of 25 ha or more and less than 30 ha).

廃棄物の処理及び 清掃に関する法律 第八条第一項、第 九条の三第一項又 は第十五条第一項 Article 8, paragraph (1), Article 9-3, paragraph (1), or Article 15, paragraph (1) of the Act on Waste Disposal and Public Cleansing.

60

	ロ 一般廃棄物最終 処分場又は産業廃棄 物最終処分場の規模 の変更の事業 (埋立 処分場所の面積が三 十ヘクタール以上増 加するものに限る。) (b) A project to alter the scale of a domestic waste disposal site or industrial waste disposal site (limited to those whose landfill disposition area will be expanded by 30 ha or more).	一般廃棄物最終処分 場又は産業廃棄物最 終処分場の規模の変 更の事業(埋立処分 場所の面積が二十五 ヘクタール未満増加 するものに限る。) A project to alter the scale of a domestic waste disposal site or industrial waste disposal site (limited to those whose landfill disposition area will be expanded by 25 ha or more and less than 30 ha).	廃棄物の処理及び 清掃に関する法律 第九条第一項、第 九条の三第八項又 は第十五条の二の 六第一項 Article 9, paragraph (1), Article 9·3, paragraph (8), or Article 15·2·6, paragraph (1) of the Act on Waste Disposal and Public Cleansing
七 法第二条第 二項第一号トに 掲げる事業の種 類 7. Type of project set forth in Article 2, paragraph (2), item (i), (g) of the Act	公有水面埋立法による公有水面の埋立て又は干拓の事業(埋立て又は干拓に係る区域(以下「埋立干拓区域」という。)の面積が五十へクタールを超えるものに限る。)A project to reclaim or empolder public water body pursuant to the Public Water Body Reclamation Act (limited to those whose area relating to reclamation or empolderment (hereinafter referred to as "reclamation or empolderment area") is more than 50 ha).	公有水面埋立法による公有水面の埋立て 又は干拓の事業(埋立干拓区域の面積が四十ヘクタール以上 五十ヘクタール以下であるものに限る。) A project to reclaim or empolder public water body pursuant to the Public Water Body Reclamation Act (limited to those whose reclamation or empolderment area is 40 ha or more and 50 ha or less).	事業主体が土地改良事業を行う農林 水産大臣以外の者 である場合につ き、公有水面埋立 法第二条第一項又 は第四十二条第一項 When the business operator is a person other than the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries who implements land improvement projects, Article 2, paragraph (1), or Article 42, paragraph (1) of the Public Water Body Reclamation Act.

二項第一号チに 掲げる事業の種 類 8. Type of project set forth in Article 2, paragraph (2), item (i), (h)

of the Act

法第二条第

土地区画整理法(昭 和二十九年法律第百 十九号) 第二条第一 項に規定する土地区 画整理事業である事 業(都市計画法(昭 和四十三年法律第百 号)の規定により都 市計画に定められ、 かつ、施行区域の面 積が百ヘクタール以 上であるものに限 る。) A land readjustment project prescribed in Article 2, paragraph (1) of the Land Readjustment Act (Act 119 of 1954) (limited to those incorporated into a city plan pursuant to the City Planning Act (Act No. 100 of 1968) with an execution area of 100 ha or

more).

A land readjustment project prescribed in Article 2, paragraph (1) of the Land Readjustment Act (limited to those incorporated into a city plan pursuant to the City Planning Act with an execution area of 75 ha or more and less than 100 ha).

事業主体が国土交 通大臣以外の者で ある場合につき、 土地区画整理法第 四条第一項、第十 条第一項、第十四 条第一項若しくは 第三項、第三十九 条第一項、第五十 一条の二第一項、 第五十一条の十第 一項、第五十二条 第一項、第五十五 条第十二項、第七 十一条の二第一項 又は第七十一条の 三第十四項 When the business operator is a person other than the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Article 4, paragraph (1), Article 10, paragraph (1), Article 14, paragraph (1) or (3), Article 39, paragraph (1), Article 51-2, paragraph (1), Article 52, paragraph (1), Article 55, paragraph (12), Article 71-2, paragraph (1), or Article 71-3, paragraph (14) of the Land Readjustment

Act

九 法第二条第	新住宅市街地開発法	新住宅市街地開発法	都市計画法第五十
二項第一号リに	(昭和三十八年法律	第二条第一項に規定	九条第一項から第
掲げる事業の種	第百三十四号) 第二	する新住宅市街地開	四項まで又は第六
類	条第一項に規定する	発事業である事業	十三条第一項
9. Type of	新住宅市街地開発事	(施行区域の面積が	Article 59,
project set	業である事業(施行	七十五ヘクタール以	paragraphs (1)
forth in Article	区域の面積が百へク	上百ヘクタール未満	through (4), or
2, paragraph	タール以上であるも	であるものに限	Article 63,
(2), item (i) ,(i)	のに限る。)	る。)	paragraph (1) of
of the Act	A new housing and	A new housing and	the City Planning
	urban	urban development	Act
	development	project prescribed	
	project prescribed	in Article 2,	
	in Article 2,	paragraph (1) of	
	paragraph (1) of	the New Housing	
	the New Housing	and Urban	
	and Urban	Development Act	
	Development Act	(limited to those	
	(Act No. 134 of	with an execution	
	1963) (limited to	area of 75 ha or	

more and less than

100 ha).

those with an

execution area of 100 ha or more).

十 法第二条第 都市計画法第五十 首都圏の近郊整 首都圏の近郊整備地 二項第一号ヌに 九条第一項から第 備地帯及び都市開発 帯及び都市開発区域 掲げる事業の種 区域の整備に関する の整備に関する法律 三項まで又は第六 十三条第一項 法律(昭和三十三年 第二条第五項に規定 10. Type of 法律第九十八号)第 する工業団地造成事 Article 59, project set paragraphs (1) 二条第五項に規定す 業である事業(施行 forth in Article through (3), or る工業団地造成事業 区域の面積が七十五 2, paragraph Article 63, である事業(施行区 ヘクタール以上百へ (2), item (i), (j) paragraph (1) of 域の面積が百ヘクタ クタール未満である the City Planning of the Act ール以上であるもの ものに限る。) Act に限る。) An industrial park development (a) An industrial project prescribed park development in Article 2, project prescribed in Article 2, paragraph (5) of the Act Concerning paragraph (5) of the Act the Development of Suburban Concerning the Consolidation Zone Development of Suburban and Urban Consolidation Development Zones of the National Zone and Urban Capital Region Development (limited to those Zones of the with an execution National Capital area of 75 ha or Region (Act No. 98 more and less than of 1958) (limited to 100 ha). those with an execution area of

100 ha or more).

十一
第二項第一号ル
に掲げる事業の
種類
11. Type of

性短 11. Type of project set forth in Article 2, paragraph (2), item (i), (k) of the Act A new city foundation development project prescribed in Article 2, paragraph (1) of the New Urban Infrastructure Act (Act No. 86 of 1972) (limited to those with an execution area of 100 ha or more).

A new city foundation development project prescribed in Article 2, paragraph (1) of the New Urban Infrastructure Act (limited to those with an execution area of 75 ha or more and less than 100 ha).

都市計画法第五十 九条第一項から第 三項まで又は第六 十三条第一項 Article 59, paragraphs (1) through (3), or Article 63, paragraph (1) of the City Planning Act

十二 法第二条 第二項第一号ヲ に掲げる事業の 種類 12. Type of project set forth in Article 2, paragraph (2), item (i), (l) of the Act	流通業務市街地の整備に関する法律(昭和四十一年法律第百十号)第二条第二項に規定する流通業務団地造成事業である事業(施行区域ののは上であるものに限る。) A project to construct a distribution business center prescribed in Article 2, paragraph (2) of the Act Concerning the Improvement of Urban Distribution Centers (Act No. 110 of 1966) (limited to those with an execution area of 100 ha or more).	流通業務市街地の整備に関する法律第二条第二項に規定する流通業務団地造成事業である事業(施行区域の面積が七十五へクタール未満であるものに限る。)A project to construct a distribution business center prescribed in Article 2, paragraph (2) of the Act Concerning the Improvement of Urban Distribution Centers (limited to those with an execution area of 75 ha or more and less than 100 ha).	都市計画法第五十 九条第一項から第 三項まで又は第六 十三条第一項 Article 59, paragraphs (1) through (3), or Article 63, paragraph (1) of the City Planning Act
十三 宅地の造成の事業(第二条に規定する宅地の造成の事業に限る。以下この項において同じ。) 13. A residential land development project (limited to a residential land development project prescribed in Article 2; hereinafter the same applies in	イ 独立行政法人都 市再生機構が行う宅 地の造成の事業(造 成に係る土地の面積 が百ヘクタール以上 であるものに限 る。) (a) A residential land development project implemented by the Urban Renaissance Agency (limited to those with the land area relating to land development of 100 ha or more).	独立行政法人都市再 生機構が行う宅地の 造成の事業(造成に 係る土地の面積が七 十五ヘクタール以上 百ヘクタール未満で あるものに限る。) A residential land development project implemented by the Urban Renaissance Agency (limited to those with the land area relating to land development of 75 ha or more and less than 100 ha).	

this paragraph)	口 独立行政法人中	独立行政法人中小企	
rans paragraps,	小企業基盤整備機構	業基盤整備機構が行	
	が行う宅地の造成の	う宅地の造成の事業	
	事業(造成に係る土	(造成に係る土地の	
	地の面積が百へクタ	面積が七十五へクタ	
	ール以上であるもの	ール以上百ヘクター	
	に限る。)	ル未満であるものに	
	(b) A residential	限る。)	
	land development	A residential land	
	project	development	
	implemented by	project	
	the Organization	implemented by	
	for Small and	the Organization	
	Medium	for Small and	
	Enterprises and	Medium	
	Regional	Enterprises and	
	Innovation)	Regional	
	(limited to those	Innovation)	
	whose land area	(limited to those	
	relating to land	whose land area	
	development is	relating to land	
	100 ha or more).	development is 75	
		ha or more and less	
		than 100 ha).	

## 別表第二 (第十三条関係)

## Appended Table 2 (relating to Article 13)

対象事業の区分	事業の諸元	手続を経ることを要しない修
Category of target	Project specification	正の要件
project	elements	Condition for revision
		where procedures are not
		required to be followed
一 別表第一の一の項	道路の長さ	道路の長さが二十パーセント
のイからへまでに該当	Length of a road	以上増加しないこと。
する対象事業		The length of a road does
1. Target project		not increase by 20% or
that falls under row		more.
1, (a) through (f) of	対象事業実施区域の位置	修正前の対象事業実施区域か
appended table 1	Location of the target	ら百メートル以上離れた区域
	project implementation	が新たに対象事業実施区域と
	area	ならないこと。
		An area located 100 m or
		more away from the target
		project implementation
		area prior to revision will
		not be included in a new
		target project
		implementation area.

1	車線の数	車線の数が増加しないこと。
	The number of lanes	The number of lanes will
	The number of falles	not increase.
		設計速度が増加しないこと。
	Design speed	The design speed will not
	Bosign speed	increase.
二 別表第一の一の項	林道の長さ	林道の長さが二十パーセント
のトに該当する対象事	Length of a forest road	以上増加しないこと。
業		The length of a forest road
2. Target project		does not increase by 20%
that falls under row		or more.
1, (g) of appended	対象事業実施区域の位置	修正前の対象事業実施区域か
table 1	Location of the target	ら二百メートル以上離れた区
	project implementation	域が新たに対象事業実施区域
	area	とならないこと。
		An area located 200 m or
		more away from the target
		project implementation
		area prior to revision will
		not be included in a new
		target project
	11.74 0 31131 0 4 744 1 A 7 4	implementation area.
	林道の設計の基礎となる自	林道の設計の基礎となる自動
	動車の速度	車の速度が増加しないこと。
	The speed of vehicle used	The speed of vehicle used
	as the basis of design of a forest road	as the basis of design of a forest road will not
	Torest road	
三別表第一の二の項	貯水区域の位置	increase. 新たに貯水区域となる部分の
のイからホまでに該当	Location of a reservoir	面積が修正前の貯水面積の二
する対象事業	area	十パーセント未満であるこ
3. Target project	area	
that falls under row		The surface area of the
2, (a) through (e) of		part that will become a
appended table 1		new reservoir area is less
		than 20% of the reservoir
		surface area prior to
		revision.
	コンクリートダム又はフィ	
	ルダムの別	
	Distinction of a concrete	
	dam or filldam	

四 別表第一の二の項 のへからヨまでに該当 する対象事業 4. Target project that falls under row 2, (f) through (o) of appended table 1	湛水区域の位置 Location of an impounded area	新たに湛水区域となる部分の 面積が修正前の湛水面積の二 十パーセント未満であるこ と。 The surface area of the part that will become a new impounded area is less than 20% of the impounded surface area prior to revision.
	固定堰又は可動堰の別 Distinction of a fixed weir or movable weir	
五 別表第一の二の項の夕に該当する対象事業 5. Target project that falls under row 2, (p) of appended table 1	湖沼水位調節施設の施設が 設置される土地又は施設の 操作により最大限に露出す ることとなる水底の区域 (以下「湖沼開発区域」と いう。)の位置 Location of the land on which a lake water level control facility will be installed, or that of the maximum water bottom area expected to be exposed by the operation of the said facility (hereinafter referred to as "lake development area")	新たに湖沼開発区域となる部分の面積(水底の区域にあっては、水平投影面積)が修正前の湖沼開発面積の二十パーセント未満であること。 The surface area of the part that will become a new lake development area (at the bottom, the maximum horizontal projection area) is less than 20% of the lake development area prior to revision.
七 別表第一の三の項 のイからニまでに該当 する対象事業 7. Target project that falls under row 3, (a) through (d) of appended table 1	鉄道の長さ Length of a railway	鉄道の長さが二十パーセント 以上増加しないこと。 An area located 300 m or more away from the main track facility area prior to revision will not be included in a new main track facility area.

	本線路施設区域(別表第一の三の項に該当する対象事業が実施されるべき区域から車庫又は車両検査修繕施設の区域を除いたものをいう。以下同じ。)の位置Location of a main track facility area (meaning the area in which a target project falling under row 3 of appended table 1 will be implemented, excluding a train shed, or train inspection and maintenance facility; the same shall apply hereinafter)	修正前の本線路施設区域か 三百メートル以上離れた区 が新たに本線路施設区域と らないこと。 An area located 300 m or more away from the main track facility area prior t revision will not be included in a new main track facility area.
	本線路(一の停車場に係る ものを除く。以下同じ。) の数 The number of main tracks (excluding those relating to one station; the same shall apply hereinafter)	本線路の増設がないこと。 A new main track will no be added.
	鉄道施設の設計の基礎となる列車の最高速度 The maximum speed of a train used as the basis of design of a railway facility	修正前の本線路施設区域か 三百メートル以上離れた区 が新たに本線路施設区域と らないこと。 The maximum speed of a train used as the basis of design of a railway facilit will not increase over 20 km/h in the above-ground section.
八 別表第一の三の項 のホ又はへに該当する 対象事業 8. Target project that falls under row 3, (e) or (f) of appended table 1	鉄道の長さ Location of a main track facility area	修正前の本線路施設区域か百メートル以上離れた区域新たに本線路施設区域となないこと。 An area located 100 m or more away from the main track facility area prior t revision will not be included in a new main track facility area.

Í	上始的社部已经会任用	<i>佐</i> 子公。上始取45000 (本) >
	本線路施設区域の位置	修正前の本線路施設区域から
	Location of a main track	百メートル以上離れた区域が
	facility area	新たに本線路施設区域となら
		ないこと。
		An area located 100 m or
		more away from the main
		track facility area prior to
		revision will not be
		included in a new main
		track facility area.
	本線路の数	本線路の増設がないこと。
	The number of main	A new main track will not
	tracks	be added.
	鉄道施設の設計の基礎とな	鉄道施設の設計の基礎となる
	る列車の最高速度	列車の最高速度が地上の部分
	The maximum speed of	において十キロメートル毎時
	train used as the basis of	を超えて増加しないこと。
	design of a railway	The maximum speed of a
	facility	train used as the basis of
		design of a railway facility
		will not increase over 10
		km/h in the above-ground
		section.
九 別表第一の三の項	軌道の長さ	軌道の長さが十パーセント以
のト又はチに該当する	Length of tram track	上増加しないこと。
対象事業		The length of tram track
9. Target project		will not increase by 10% or
that falls under row		more.
3, (g) or (h) of	本線路施設区域の位置	修正前の本線路施設区域から
appended table 1	Location of a main track	百メートル以上離れた区域が
	facility area	新たに本線路施設区域となら
		ないこと。
		An area located 100 m or
		more away from the main
		track facility area prior to
		revision will not be
		included in a new main
	Long to the Country of the Country o	track facility area.
	本線路の数	本線路の増設がないこと。
	The number of main	A new main track will not
	tracks	be added.

	軌道の施設の設計の基礎と	軌道の施設の設計の基礎とな
	なる車両の最高速度	る車両の最高速度が地上の部
	The maximum speed of a	分において十キロメートル毎
	tram used as the basis of	時を超えて増加しないこと。
	design of a tram track	The maximum speed of a
	facility	tram used as the basis of
		design of a tram track
		facility will not increase
		over 10 km/h in the above
		ground section.
十 別表第一の四の項	滑走路の長さ	滑走路の長さが三百メートル
に該当する対象事業	Length of a runway	を超えて増加しないこと。
10. Target project		The length of a runway
that falls under row		will not increase beyond
4 of appended table		300 m.
1	飛行場及びその施設の区域	新たに飛行場及びその施設の
	の位置	区域となる部分の面積が二十
	Location of an airport	ヘクタール未満であること。
	and its facility area	The surface area of the
		part that will become a
		new airport and its facility
		area is less than 20 ha.
十一 別表第一の五の	発電所又は発電設備の出力	発電所又は発電設備の出力が
項のイからニまでに該	The output of a power	十パーセント以上増加しない
当する対象事業	plant or power generation	こと。
11. Target project	facility	That the output of a power
that falls under row		plant or power generation
5, (a) through (d) of		facility will not increase by
appended table 1		more than 10%.
	ダムの貯水区域の位置	新たにダムの貯水区域となる
	Location of a dam	部分の面積が修正前の当該区
	reservoir area	域の面積の二十パーセント未
		満であること。
		The surface area of the
		part that will newly
		become a dam's reservoir
		area is less than 20% of
		the said area prior to
		revision.

1	I SHOULD BE SHOWN	I have a series and a series an
	堰の湛水区域の位置	新たに堰の湛水区域となる部
	Location of a weir	分の面積が修正前の湛たん水
	impounded area	面積の二十パーセント未満で
		あり、又は一ヘクタール未満
		であること。
		The surface area of the
		part that will newly
		become a weir's impounded
		area is less than 20% of
		the impounded surface
		area prior to revision, or
		less than 1 ha.
	ダムのコンクリートダム又	
	はフィルダムの別	
	Distinction of a concrete	
	dam or filldam	
十二 別表第一の五の	発電所又は発電設備の出力	発電所又は発電設備の出力が
項のホ又はへに該当す	The output of a power	十パーセント以上増加しない
る対象事業	plant or power generation	こと。
12. Target project	facility	The output of a power
that falls under row		plant or power generation
5, (e) or (f) of		facility will not increase by
appended table 1		10% or more.
	対象事業実施区域の位置	修正前の対象事業実施区域か
	Location of the target	ら三百メートル以上離れた区
	project implementation	域が新たに対象事業実施区域
	area	とならないこと。
		An area located 300 m or
		more away from the target
		project implementation
		area prior to revision will
		not be included in a new
		target project
		implementation area.
	原動力についての汽力、ガ	
	スタービン、内燃力又はこ	
	れらを組み合わせたものの	
	別	
	Distinction by motive	
	power: steam; gas	
	turbine; internal	
	combustion; or	
	combination of these	
	燃料の種類	
	Type of fuel	

1	7/A Let L. D.3	T
	冷却方式についての冷却	
	塔、冷却池又はその他のも	
	のの別	
	Distinction by cooling	
	method: cooling tower;	
	cooling pond; or other	
十三 別表第一の五の	発電所又は発電設備の出力	発電所又は発電設備の出力が
項のト又はチに該当す	The output of a power	十パーセント以上増加しない
る対象事業	plant or power generation	こと。
13. Target project	facility	The output of a power
that falls under row		plant or power generation
5, (g) or (h) of		facility will not increase by
appended table 1		10% or more.
	対象事業実施区域の位置	修正前の対象事業実施区域か
	Location of the target	ら三百メートル以上離れた区
	project implementation	域が新たに対象事業実施区域
	area	とならないこと。
		An area located 300 m or
		more away from the target
		Ç
		project implementation
		area prior to revision will
		not be included in a new
		target project
		implementation area.
十四 別表第一の五の	発電所又は発電設備の出力	発電所又は発電設備の出力が
項のリ又はヌに該当す	The output of a power	十パーセント以上増加しない
る対象事業	plant or power generation	こと。
14. Target project	facility	The output of a power
that falls under row		plant or power generation
5, (i) or (j) of		facility will not increase by
appended table 1		10% or more.
	対象事業実施区域の位置	修正前の対象事業実施区域か
		ら三百メートル以上離れた区
	Location of the target	
	project implementation	域が新たに対象事業実施区域
	area	とならないこと。
		An area located 300 m or
		more away from the target
		project implementation
		area prior to revision will
		not be included in a new
		target project
		implementation area.
十五 別表第一の五の	発電所の出力	発電所の出力が十パーセント
項のル又はヲに該当す	The output of a power	以上増加しないこと。
る対象事業	plant	The output of a power
15. Target project		plant will not increase by
1		10% or more.

that falls under row 5, (k) or (l) of appended table 1
appended table 1 project implementation area
appended table 1 project implementation area
area  とならないこと。 An area located 300 m or more away from the target project implementation area prior to revision will not be included a new target project implementation area.  十六 別表第一の六の 埋立処分場所の位置 項に該当する対象事業 16. Target project that falls under row  コース とならないこと。  An area located 300 m or more away from the target project implementation area with target project implementation area.  新たに埋立処分場所となる部分の面積が修正前の埋立処分 場所の面積の二十パーセント 未満であること。
An area located 300 m or more away from the target project implementation area prior to revision will not be included a new target project implementation area.  十六 別表第一の六の 項に該当する対象事業 Location of a landfill disposition area 場所の面積が修正前の埋立処分 場所の面積の二十パーセント 未満であること。
more away from the target project implementation area prior to revision will not be included a new target project implementation area.  十六 別表第一の六の 項に該当する対象事業 Location of a landfill disposition area 場所の面積が修正前の埋立処分 場所の面積の二十パーセント 未満であること。
project implementation area prior to revision will not be included a new target project implementation area.  十六 別表第一の六の 埋立処分場所の位置 新たに埋立処分場所となる部項に該当する対象事業 Location of a landfill disposition area 場所の面積の二十パーセント 未満であること。
area prior to revision will not be included a new target project implementation area.  十六 別表第一の六の 埋立処分場所の位置 新たに埋立処分場所となる部項に該当する対象事業 Location of a landfill 分の面積が修正前の埋立処分 はsposition area 場所の面積の二十パーセント 未満であること。
not be included a new target project implementation area.  十六 別表第一の六の 埋立処分場所の位置 新たに埋立処分場所となる部項に該当する対象事業 Location of a landfill 分の面積が修正前の埋立処分 はsposition area 場所の面積の二十パーセント 未満であること。
target project implementation area.  十六 別表第一の六の 埋立処分場所の位置 新たに埋立処分場所となる部項に該当する対象事業 Location of a landfill 分の面積が修正前の埋立処分 disposition area 場所の面積の二十パーセント that falls under row 未満であること。
implementation area.
implementation area.
十六 別表第一の六の 項に該当する対象事業 16. Target project that falls under row埋立処分場所の位置 Location of a landfill disposition area新たに埋立処分場所となる部 分の面積が修正前の埋立処分 場所の面積の二十パーセント 未満であること。
項に該当する対象事業 16. Target project that falls under row Location of a landfill disposition area 場所の面積の二十パーセント 未満であること。
16. Target project that falls under rowdisposition area場所の面積の二十パーセント 未満であること。
that falls under row 未満であること。
6 of appended table   The surface area of the
part that will newly
become a landfill
disposition area is less
than 20% of the landfill
disposition area prior to
revision.
廃棄物の処理及び清掃に関
する法律施行令(昭和四十
六年政令第三百号)第七条
第十四号イに規定する産業
廃棄物の最終処分場、同号
口に規定する産業廃棄物の
最終処分場又は一般廃棄物
若しくは同号ハに規定する
産業廃棄物の最終処分場の
別
Distinction by type of
disposal site: an
industrial waste disposal
site prescribed in Article
7, item (14) (a) of the
Cabinet Order for
Enforcement of the Act on
Waste Disposal and
Public Cleansing (Cabinet
Order No. 300 of 1971);
an industrial waste
disposal site prescribed in
the same item (b); or a
domestic waste disposal
site or industrial waste
disposal site prescribed in
the same item (c).

十七 別表第一の七の	埋立干拓区域の位置	新たに埋立干拓区域となる部
項に該当する対象事業	Location of a reclamation	分の面積が修正前の埋立干拓
17. Target project	and empolderment area	区域の面積の二十パーセント
that falls under row		未満であること。
7 of appended table		The surface area of the
1		part that will newly
		become a reclamation and
		empolderment area is less
		than 20% of the
		reclamation and
		empolderment area prior
		to revision.
十八 別表第一の八の	施行区域の位置	新たに施行区域となる部分の
項から十二の項までに	Location of an execution	面積が修正前の施行区域の面
該当する対象事業	area	積の十パーセント未満であ
18. Target project		り、かつ、二十ヘクタール未
that falls under		満であること。
rows 8 through 12 of		The surface area of the
appended table 1		part that will newly
		become an execution area
		is less than 10% of the
		execution area prior to
		revision and less than 20
	サイスタフトルの仕里	ha.
十九 別表第一の十三	造成に係る土地の位置	新たに造成に係る土地となる
の項に該当する対象事	Location of the land	部分の面積が修正前の当該土
業	relating to land	地の面積の十パーセント未満
19. Target project	development	であり、かつ、二十ヘクター
that falls under row		ル未満であること。
13 of appended table		The surface area of the
1		part that will newly
		become the land relating
		to land development is less
		than 10% of the said area
		prior to revision and less
		than 20 ha.

## 別表第三 (第十八条関係)

## Appended Table 3 (relating to Article 18)

11	e e	
対象事業の区分	事業の諸元	手続を経ることを要しない変更
Category of	Project specification	の要件
target project	elements	Condition for modification
		where procedures are not
		required to be followed
一 別表第一の一	路の長さ	道路の長さが十パーセント以上
の項のイからへま	ength of a road	増加しないこと。
でに該当する対象		The length of a road does not
		increase by 10% or more.

事業	対象事業実施区域の位置	変更前の対象事業実施区域から
1. Target project	Location of the target	百メートル以上離れた区域が新
that falls under	project mplementation	たに対象事業実施区域とならな
row 1, (a)	area	いこと。
through (f) of		An area located 100 m or
appended table 1		more away from the target
		project implementation area
		prior to modification will not
		be included in a new target
		project implementation area.
	車線の数	車線の数が増加しないこと。
	The number of lanes	The number of lanes will not
		increase.
	設計速度	設計速度が増加しないこと。
	Design speed	The design speed will not
		increase.
	盛土、切土、トンネル、橋	盛土、切土、トンネル、橋若し
	若しくは高架又はその他の	くは高架又はその他の構造の別
	構造の別	が連続した千メートル以上の区
	Distinction of	間において変更しないこと。
	embankment, earth cut,	The distinction of
	tunnel, bridge or	embankment, earth cut,
	overpass, or other	tunnel, bridge or overpass, or
	structure	other structure will not be
		modified over the continuous
		segment of 1,000 m or more.

_		
	高速自動車国道と交通の用	変更前のインターチェンジ等区
	に供する施設を連結させる	域から五百メートル以上離れた
	ための高速自動車国道の施	区域が新たにインターチェンジ
	設その他道路と交通の用に	等区域とならないこと。
	供する施設を連結させるた	An area located 500 m or
	めの施設で当該高速自動車	more away from the
	国道の施設に準ずる規模を	interchange etc. area prior to
	有するものを設置する区域	modification will not be
	(以下「インターチェンジ	included in a new
	等区域」という。)の位置	interchange etc. area.
	Location of the area in	
	which a national	
	expressway facility that	
	serves to connect a	
	national expressway to a	
	transportation facility, or	
	other facility to connect a	
	road to a transportation	
	facility of the scale	
	equivalent to the said	
	national expressway	
	facility (hereinafter	
	referred to as	
	"interchange etc. area") is	
	constructed.	
	林道の長さ	林道の長さが十パーセント以上
	Length of a forest road	増加しないこと。
る対象事業		The length of a forest road
2. Target project		does not increase by 10% or
that falls under		more.
,	対象事業実施区域の位置	変更前の対象事業実施区域から
	Location of the target	二百メートル以上離れた区域が
	project implementation	新たに対象事業実施区域となら
	area	ないこと。
		An area located 200 m or
		more away from the target
		project implementation area
		prior to modification will not
		be included in a new target
	お送の記卦の甘畑しみてら	project implementation area.
	林道の設計の基礎となる自 動車の速度	林道の設計の基礎となる自動車     の速度が増加しないこと。
	The speed of vehicle used	The speed of vehicle used as
	as the basis of design of a	the basis of design of a forest
	forest road	road will not increase.

1		
	トンネル又は橋を設置する	トンネル又は長さが二十メート
	区域の位置	ル以上である橋の設置(移設に
	Location of the area at	該当するものを除く。)を新た
	which a tunnel or bridge	に行い、又は行わないこととす
	will be constructed	るものでないこと。
	Will be collect detect	
		A tunnel, or a bridge of 20 m
		or more in length (excluding
		those corresponding to
		relocation) will not be newly
		added, or will not be newly
		canceled.
三 別表第一の二	貯水区域の位置	新たに貯水区域となる部分の面
の項のイからホま	Location of a reservoir	積が変更前の貯水面積の十パー
でに該当する対象	area	セント未満であること。
事業		The surface area of the part
3. Target project		that will become a new
that falls under		reservoir area is less than
row 2, (a)		10% of the reservoir surface
through (e) of		area prior to modification.
appended table 1	コンクリートダム又はフィ	area prior to mountaine.
appended table 1	ルダムの別	
	Distinction of a concrete	
	dam or filldam	
	対象事業実施区域の位置	変更前の対象事業実施区域から
	Location of the target	五百メートル以上離れた区域が
	project implementation	新たに対象事業実施区域となら
	area	ないこと。
		An area located 500 m or
		more away from the target
		project implementation area
		prior to modification will not
		be included in a new target
		project implementation area.
四 別表第一の二	湛水区域の位置	新たに湛水区域となる部分の面
の項のへからヨま	Location of an impounded	積が変更前の湛水面積の十パー
でに該当する対象	area	セント未満であること。
事業		The surface area of the part
4. Target project		that will become a new
that falls under		impounded area is less than
row 2, (f) through		10% of the impounded
(o) of appended		surface area prior to
table 1		modification.
Value 1	固定堰又は可動堰の別	
	Distinction of a fixed weir	
	or movable weir	

1		
	堰の位置	堰の両端のいずれかが五百メー
	Location of a weir	トル以上移動しないこと。
		Either end of a weir will not
		be moved by 500 m or more.
五 別表第一の二	湖沼開発区域の位置	新たに湖沼開発区域となる部分
の項のタに該当す	Location of a lake	の面積(水底の区域にあって
る対象事業	development area	は、水平投影面積)が変更前の
5. Target project		湖沼開発面積の十パーセント未
that falls under		満であること。
row 2, (p) of		The surface area of the part
appended table 1		that will become a new lake
appended table 1		
		development area (at the
		bottom, the maximum
		horizontal projection area) is
		less than 10% of the lake
		development area prior to
	1. L. W. o. E. L. o. L. W.	modification.
六別表第一の二	放水路の区域の位置	新たに放水路の区域となる部分
の項のレに該当す	Location of a drainage	の面積が変更前の当該区域の面
る対象事業	canal area	積の十パーセント未満であるこ
6. Target project		と。
that falls under		The surface area of the part
row 2, (q) of		that will become a new
appended table 1		drainage canal area is less
		than 10% of the said area
		prior to modification.
七 別表第一の三	鉄道の長さ	鉄道の長さが十パーセント以上
の項のイからニま	Location of a main track	増加しないこと。
でに該当する対象	facility area	The length of a railway will
事業		not increase by 10% or more.
7. Target project	本線路施設区域の位置	変更前の本線路施設区域から三
that falls under	Location of a main track	百メートル以上離れた区域が新
row 3, (a)	facility area	たに本線路施設区域とならない
through (d) of		المال
appended table 1		An area located 300 m or
11		more away from the main
		track facility area prior to
		modification will not be
		included in a new main track
		facility area.
	本線路の数	本線路の増設がないこと
	The number of main	A new main track will not be
	tracks	added.
	Hacks	auueu.

	鉄道施設の設計の基礎とな	鉄道施設の設計の基礎となる列
	る列車の最高速度	車の最高速度が地上の部分にお
	The maximum speed of a	いて二十キロメートル毎時を超
	train used as the basis of	
		えて増加しないこと
	design of a railway facility	The maximum speed of a
		train used as the basis of
		design of a railway facility
		will not increase over 20
		km/h in the above-ground
		section.
	運行される列車の本数	運行される列車の本数が十パー
	The number of trains in	セント以上増加せず、又は一日
	operation	当たり十本を超えて増加しない
		こと。
		The number of trains in
		operation will not increase by
		10% or more, or over 10
		trains per day.
	盛土、切土、トンネル若し	盛土、切土、トンネル若しくは
	くは地下、橋若しくは高架	地下、橋若しくは高架又はその
	又はその他の構造の別	他の構造の別が連続した千メー
	Distinction of	トル以上の区間において変更し
	embankment, earth cut,	ないこと。
	tunnel or underground,	I - I
	bridge or overpass, or	The distinction of
	other structure	embankment, earth cut,
	other structure	tunnel or underground,
		bridge or overpass, or other
		structure will not be modified
		over the continuous segment
	++++11++10+6644+1	of 1,000 m or more.
	車庫又は車両検査修繕施設	車庫又は車両検査修繕施設の区
	の区域の位置	域の面積が十ヘクタール以上増
	Location of a train shed,	加しないこと。
	or inspection and	The surface area of a train
	maintenance facility area	shed or inspection and
		maintenance facility area
		will not increase by 10 ha or
		more.
八 別表第一の三	鉄道の長さ	鉄道の長さが十パーセント以上
の項のホ又はへに	Length of a railway	増加しないこと。
該当する対象事業		The length of a railway will
		not increase by 10% or more.

8. Target project	本線路施設区域の位置	変更前の本線路施設区域から百
that falls under	Location of a main track	メートル以上離れた区域が新た
row 3, (e) or (f) of	facility area	
appended table 1	lacinty area	に本線路施設区域とならないこ
appended table 1		٤.
		An area located 100 m or
		more away from the main
		track facility area prior to
		modification will not be
		included in a new main track
		facility area.
	本線路の数	本線路の増設がないこと。
	The number of main	A new main track will not be
	tracks	added.
	鉄道施設の設計の基礎とな	鉄道施設の設計の基礎となる列
	る列車の最高速度	車の最高速度が地上の部分にお
	The maximum speed of a	いて十キロメートル毎時を超え
	train used as the basis of	て増加しないこと。
	design of a railway facility	The maximum speed of a
		train used as the basis of
		design of a railway facility
		will not increase over 10
		km/h in the above-ground
		section.
	運行される列車の本数	地上の部分において、運行され
	The number of trains in	る列車の本数が十パーセント以
	operation	上増加せず、又は一日当たり十
	1	本を超えて増加しないこと。
		The number of trains in
		operation in the above-
		ground section will not
		increase by 10% or more, or
		over 10 trains per day.
	盛土、切土、トンネル若し	盛土、切土、トンネル若しくは
	くは地下、橋若しくは高架	地下、橋若しくは高架又はその
	又はその他の構造の別	地下、備石しては同米又はての   他の構造の別が連続した千メー
	Distinction of embankment, earth cut,	トル以上の区間において変更し
	tunnel or underground,	ないこと。
	bridge or overpass, or	The distinction of
	other structure	embankment, earth cut,
	other structure	tunnel or underground,
		bridge or overpass, or other
		structure will not be modified
		over the continuous segment
		of 1,000 m or more.

	車庫又は車両検査修繕施設	車庫又は車両検査修繕施設の区
	の区域の位置	域の面積が十ヘクタール以上増
	Location of a train shed,	加しないこと。
	or inspection and	The surface area of a train
	maintenance facility area	shed or inspection and
		maintenance facility area
		will not increase by 10 ha or
		more.
九 別表第一の三	軌道の長さ	軌道の長さが十パーセント以上
の項のト又はチに	Length of tram track	増加しないこと。
該当する対象事業		That the length of tram track
9. Target project		will not increase by 10% or
that falls under		more.
row 3, (g) or (h) of	本線路施設区域の位置	変更前の本線路施設区域から百
appended table 1	Location of a main track	メートル以上離れた区域が新た
	facility area	に本線路施設区域とならないこ
		Ł.
		An area located 100 m or
		more away from the main
		track facility area prior to
		modification will not be
		included in a new main track
		facility area.
	本線路の数	本線路の増設がないこと。
	The number of main	A new main track will not be
	tracks	added.
	軌道の施設の設計の基礎と	軌道の施設の設計の基礎となる
	なる車両の最高速度	車両の最高速度が地上の部分に
	The maximum speed of a	おいて十キロメートル毎時を超
	tram used as the basis of	えて増加しないこと。
	design of a tram track	The maximum speed of a
	facility	tram used as the basis of
		design of a tram track
		facility will not increase over
		10 km/h in the above ground
		section.
	運行される車両の本数	地上の部分において、運行され
	The number of trams in	る車両の本数が十パーセント以
	operation	上増加せず、又は一日当たり十
		本を超えて増加しないこと。
		The number of trams in
		operation in the above-
		ground section will not
		increase by 10% or more, or
	1	over 10 trains per day.

	盛土、切土、トンネル若し くは地下、橋若しくは高架 又はその他の構造の別 Distinction of embankment, earth cut, tunnel or underground, bridge or overpass, or other structure	盛土、切土、トンネル若しくは 地下、橋若しくは高架又はその 他の構造の別が連続した千メー トル以上の区間において変更し ないこと。 The distinction of embankment, earth cut, tunnel or underground, bridge or overpass, or other structure will not be modified over the continuous segment of 1,000 m or more.
	車庫又は車両検査修繕施設 の区域の位置 Location of a tram shed, or inspection and maintenance facility area	車庫又は車両検査修繕施設の区域の面積が十ヘクタール以上増加しないこと。 The surface area of a tram shed or inspection and maintenance facility area will not increase by 10 ha or more.
十 別表第一の四 の項に該当する対 象事業 10. Target project	滑走路の長さ Length of a runway	滑走路の長さが三百メートルを 超えて増加しないこと。 The length of a runway will not increase beyond 300 m.
that falls under row 4 of appended table 1	飛行場及びその施設の区域 の位置 Location of an airport and its facility area	新たに飛行場及びその施設の区域となる部分の面積が二十へクタール未満であること。 The surface area of the part that will become a new airport and its facility area is less than 20 ha.
	対象事業実施区域の位置 Location of the target project implementation area	変更前の対象事業実施区域から 五百メートル以上離れた区域が 新たに対象事業実施区域となら ないこと。 An area located 500 m or more away from the target project implementation area prior to modification will not be included in a new target project implementation area.

	利用を予定する航空機の種	変更前の飛行場周辺区域(公共
	類又は数	用飛行場周辺における航空機騒
	The type or number of	音による障害の防止等に関する
	airplanes scheduled to be	法律施行令(昭和四十二年政令
	utilized	第二百八十四号)第六条の規定
		お一口八十日分)
		規定する時間帯補正等価騒音レ
		ベルが環境省令で定める値以上
		となる区域をいう。以下同
		じ。)から五百メートル以上離
		れた陸地の区域が新たに飛行場
		周辺区域とならないこと。
		The land area located 500 m
		or more away from the
		peripheral area of an airport
		prior to modification
		(meaning the area where the day-evening-night equivalent
		sound level prescribed in
		Article 6 of the Cabinet
		Order for Enforcement of the
		Act on Prevention of Damage
		caused by Aircraft Noise in
		Areas around Public Airports
		(Cabinet Order No. 284 of
		1967), when the provisions of
		the same Article are applied,
		is higher than the level
		specified by the Ordinance of
		the Ministry of the
		Environment; the same shall
		apply hereinafter) will not
		newly become the peripheral
		area of an airport.
十一 別表第一の	発電所又は発電設備の出力	発電所又は発電設備の出力が十
五の項のイからニ	The output of a power	パーセント以上増加しないこ
までに該当する対	plant or power generation	と。
象事業	facility	The output of a power plant
11. Target project		or power generation facility
that falls under		will not increase by 10% or
		more.

row 5, (a)	ダムの貯水区域の位置	新たにダムの貯水区域となる部
through (d) of	Location of a dam	分の面積が変更前の当該区域の
appended table 1	reservoir area	面積の十パーセント未満である
opp	10501 VOII di od	出行。
		- I
		The surface area of the part
		that will newly become a dam's reservoir area is less
		than 10% of the said area
		prior to modification.
	恒の進水区域の位置	新たに堰の湛水域となる部分の
	堰の湛水区域の位置	
	Location of a weir	面積が変更前の湛たん水面積の
	impounded area	十パーセント未満であり、又は
		一へクタール未満であること。
		The surface area of the part
		that will newly become a
		weir's impounded area is less
		than 10% of the impounded
		surface area prior to
		modification, or less than 1
	F) 6 - 3 - 5 11 - 1 - F) 7	ha.
	ダムのコンクリートダム又	
	はフィルダムの別	
	Distinction of a concrete dam or filldam	
	対象事業実施区域の位置	変更前の対象事業実施区域から
	Location of the target	五百メートル以上離れた区域が
	project implementation	
	area	新たに対象事業実施区域とならないこと。
		An area located 500 m or
		more away from the target
		project implementation area
		prior to modification will not
		be included in a new target
		project implementation area.
	減水区間の位置	新たに減水区間となる部分の長
	Location of a reduced	さが変更前の減水区間の長さの
	water section	二十パーセント未満であり、又
	water section	一十ハーピント未価であり、又   は百メートル未満であること。
		The length of the part that will become a new reduced
		water section is less than
		20% of the reduced water
		section prior to modification,
		or less than 100 m.
		of less than 100 III.

十二 別表第一の 五の項のホ又はへ に該当する対象事業 12. Target project that falls under row 5, (e) or (f) of appended table 1	発電所又は発電設備の出力 The output of a power plant or power generation facility  対象事業実施区域の位置 Location of the target project implementation area  原動力についての汽力、ガスタービン、内燃力又はこれらを組み合わせたものの別 Distinction of motive power: steam, gas turbine, internal combustion, or combination of these 燃料の種類 Type of fuel 冷却方式についての冷却 塔、冷却池又はその他のものの別 Distinction of cooling method: cooling tower, cooling pond, or other 年間燃料使用量 Annual fuel consumption  ばい煙の時間排出量	発電所又は発電設備の出力が十パーセント以上増加しないこと。 The output of a power plant or power generation facility will not increase by 10% or more. 変更前の対象事業実施区域から三百メートル以上離れた区域が新たに対象事業実施区域とならないこと。 An area located 300 m or more away from the target project implementation area prior to modification will not be included in a new target project implementation area.  年間燃料使用量が十パーセント以上増加しないこと。 Annual fuel consumption will not increase by 10% or more. ばい煙の時間排出量が十パーセ
	cooling pond, or other 年間燃料使用量	以上増加しないこと。 Annual fuel consumption will
	Hourly soot and smoke emissions	ばい煙の時間排出量が十パーセント以上増加しないこと。 Hourly soot and smoke emissions will not increase by 10% or more.
	煙突の高さ The height of a chimney	煙突の高さが十パーセント以上 減少しないこと。 The height of a chimney will not decrease by 10% or more.

I	Smith 1 19 19 11 1	<del> </del>
	温排水の排出先の水面又は	
	水中の別	
	Distinction of the	
	destination of hot	
	drainage: water surface or	
	underwater	
	放水口の位置	放水口が百メートル以上移動し
	Location of a water outlet	ないこと。
	Location of a water outlet	-
		A water outlet will not be
		moved by 100 m or more.
十三 別表第一の	発電所又は発電設備の出力	発電所又は発電設備の出力が十
五の項のト又はチ	The output of a power	パーセント以上増加しないこ
に該当する対象事	plant or power generation	٤.
	facility	-
業	lacinty	The output of a power plant
13. Target project		or power generation facility
that falls under		will not increase by 10% or
row 5, (g) or (h) of		more.
appended table 1	対象事業実施区域の位置	変更前の対象事業実施区域から
appended table 1	Location of the target	三百メートル以上離れた区域が
	_	
	project implementation	新たに対象事業実施区域となら
	area	ないこと。
		An area located 300 m or
		more away from the target
		project implementation area
		prior to modification will not
		be included in a new target
		project implementation area.
	冷却塔の高さ	冷却塔の高さが十パーセント以
	The height of a cooling	上減少しないこと。
	tower	,,,,,
	tower	The height of a cooling tower
		will not decrease by 10% or
		more.
	蒸気井又は還元井の位置	蒸気井又は還元井が百メートル
	Location of a steam well	以上移動しないこと。
	or injection well	A steam well or injection well
	or mjoodon wen	ı
		will not be moved by 100 m
		or more.
十四 別表第一の	発電所又は発電設備の出力	発電所又は発電設備の出力が十
五の項のリ又はヌ	The output of a power	パーセント以上増加しないこ
に該当する対象事	plant or power generation	الله الله الله الله الله الله الله الله
	facility	
業	Tacilly	The output of a power plant
14. Target project		or power generation facility
that falls under		will not increase by 10% or
		more.
•	L	I .

row 5, (i) or (j) of appended table 1	対象事業実施区域の位置 Location of the target project implementation area	変更前の対象事業実施区域から 三百メートル以上離れた区域が 新たに対象事業実施区域となら ないこと。 An area located 300 m or more away from the target project implementation area prior to modification will not be included in a new target
	温排水の排出先の水面又は 水中の別 Distinction of the destination of hot drainage: water surface or underwater	project implementation area.
	放水口の位置 Location of a water outlet	放水口が百メートル以上移動しないこと。 A water outlet will not be moved by 100 m or more.
十五 別表第一の 五の項のル又はヲ に該当する対象事 業 15. Target project	発電所の出力 The output of a power plant	発電所の出力が十パーセント以上増加しないこと。 The output of a power plant will not increase by 10% or more.
that falls under row 5, (k) or (l) of appended table 1	対象事業実施区域の位置 Location of the target project implementation area	変更前の対象事業実施区域から 三百メートル以上離れた区域が 新たに対象事業実施区域となら ないこと。 An area located 300 m or more away from the target project implementation area prior to modification will not be included in a new target project implementation area.
	発電設備の位置 Location of a power generation facility	発電設備が百メートル以上移動 しないこと。 A power generation facility will not be moved by 100 m or more.

十六 別表第一の	埋立処分場所の位置	新たに埋立処分場所となる部分
六の項に該当する	Location of a landfill	の面積が変更前の埋立処分場所
対象事業	disposition area	の面積の十パーセント未満であ
16. Target project		ること。
that falls under		The surface area of the part
row 6 of		that will newly become a
appended table 1		landfill disposition area is
		less than 10% of the landfill
		disposition area prior to
		modification.
	廃棄物の処理及び清掃に関	1110 011110 0010111
	する法律施行令第七条第十	
	四号イに規定する産業廃棄	
	物の最終処分場、同号口に	
	規定する産業廃棄物の最終	
	処分場又は一般廃棄物若し	
	くは同号ハに規定する産業	
	廃棄物の最終処分場の別	
	Distinction by type of	
	disposal site: an	
	industrial waste disposal	
	site prescribed in Article	
	7, item (xiv) (a) of the	
	Cabinet Order for	
	Enforcement of the Act on	
	Waste Management and	
	Public Cleansing; an	
	industrial waste disposal	
	site prescribed in the	
	same item (b); or a	
	domestic waste disposal	
	site or industrial waste	
	disposal site prescribed in the same item (c)	
	型立干拓区域の位置	新たに埋立干拓区域となる部分
七の項に該当する	Location of a reclamation	初たに埋立十拓区域となる部分   の面積が変更前の埋立干拓区域
対象事業	and empolderment area	
	and empoiderment area	の面積の十パーセント未満であ
17. Target project that falls under		ること。
row 7 of		The surface area of the part
- '' -		that will newly become a
appended table 1		reclamation and
		empolderment area is less
		than 10% of the reclamation
		and empolderment area prior
1		to modification.

	対象事業実施区域の位置	変更前の対象事業実施区域から
	Location of the target	五百メートル以上離れた区域が
	project implementation	新たに対象事業実施区域となら
	area	ないこと。
		An area located 500 m or
		more away from the target
		project implementation area
		prior to modification will not
		be included in a new target
		project implementation area.
十八 別表第一の	施行区域の位置	新たに施行区域となる部分の面
八の項から十二の	Location of an execution	積が変更前の施行区域の面積の
項までに該当する	area	十パーセント未満であり、か
対象事業	area	つ、二十ヘクタール未満である
18. Target project		こと。
that falls under		I
rows 8 through		The surface area of the part
12 of appended		that will newly become an execution area is less than
table 1		
table 1		10% of the execution area
		prior to modification and less than 20 ha.
-	 土地の利用計画における工	土地の利用計画における工業の
	業の用、商業の用、住宅の	用の土地の面積が変更前の当該
	用又はその他の利用目的ご	土地の面積の二十パーセント以
	との土地の面積	上増加せず、又は十ヘクタール
	The land surface area in a	以上増加しないこと。
	land-use plan by purpose	The surface area of the land
	of use: industrial,	for industrial use in a land-
	commercial, residential,	use plan will not increase by
	or other	20% or more of the said land
		prior to modification, or 10
I I Politic Esta	Min Day Feet List Charge	ha or more.
十九 別表第一の	造成に係る土地の位置	新たに造成に係る土地となる部
十三の項に該当す	Location of the land	分の面積が変更前の当該土地の
る対象事業	relating to land	面積の十パーセント未満であ
19. Target project	development	り、かつ、二十ヘクタール未満
that falls under		であること。
row 13 of		The surface area of the part
appended table 1		that will newly become the
		land relating to land
		development is less than 10%
		of the said area prior to
		modification and loss than 90
		modification and less than 20

土地の利用計画における工 土地の利用計画における工業の 業の用、商業の用、住宅の 用の土地の面積が変更前の当該 用又はその他の利用目的ご 土地の面積の二十パーセント以 上増加せず、又は十ヘクタール との土地の面積 The land surface area in a 以上増加しないこと。 land-use plan by purpose That the surface area of the of use: industrial, land for industrial use in a commercial, residential, land-use plan will not or other increase by 20% or more of the said land prior to

modification, or 10 ha or

more.

別表第四(第十九条関係) Appended Table 4 (relating to Article 19) 一 法第三十三条第二項 第一号の法律の規定であ って政令で定めるもの

1. The provisions of the acts designated by Cabinet Order in Article 33, paragraph (2), item (i) of the Act

土地改良法第八条第四項(同法第四十八条第九項、第 九十五条第三項又は第九十五条の二第三項において準 用する場合を含む。)、鉄道事業法第八条第二項(同 法第九条第二項(同法第十二条第四項において準用す る場合を含む。)又は同法第十二条第四項において準 用する場合を含む。)、航空法第三十九条第一項(同 法第四十三条第二項において準用する場合を含む。) 並びに土地区画整理法第九条第一項(同法第十条第三 項において準用する場合を含む。)、同法第二十一条 第一項(同法第三十九条第二項において準用する場合 を含む。)及び同法第五十一条の九第一項(同法第五 十一条の十第二項において準用する場合を含む。) Article 8, paragraph (4) of the Land Improvement Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 48, paragraph (9), Article 95, paragraph (3) or Article 95-2, paragraph (3) of the same Act); Article 8, paragraph (2) of the Railway Business Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 9, paragraph (2) (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 12, paragraph (4) of the same Act) or Article 12, paragraph (4) of the same Act); Article 39, paragraph (1) of the Civil Aeronautics Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 43, paragraph (2) of the same Act); and Article 9, paragraph (1) of the Land Readjustment Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 10, paragraph (3) of the same Act), Article 21, paragraph (1) of the same Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 39, paragraph (2) of the same Act) and Article 51-9, paragraph (1) of the same Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 51-10, paragraph (2) of the same Act).

第二号の法律の規定であって政令で定めるもの 2. The provisions of the acts designated by Cabinet Order in Article 33, paragraph (2), item (ii) of the Act

法第三十三条第二項

道路整備特別措置法第三条第五項(同条第八項において準用する場合を含む。)、第十条第三項及び第十二条第五項、水道法第八条第一項(同法第十条第二項において準用する場合を含む。)及び同法第二十八条第一項(同法第三十条第二項において準用する場合を含む。)、工業用水道事業法第五条(同法第六条第三項において準用する場合を含む。)及び同法第十五条項において準用する場合を含む。)及び同法第十五条の二第一項(同法第十五条の二の六第二項において準用する場合を含む。)並びに都市計画法第六十一条(同法第六十三条第二項において準用する場合を含む。)

Article 3, paragraph (5) of the Act on Special Measures concerning Road Construction and Improvement (including as applied mutatis mutandis pursuant to paragraph (8) of the same Article), Article 10, paragraph (3) and Article 12, paragraph (5) of the same Act; Article 8, paragraph (1) of the Waterworks Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 10, paragraph (2) of the same Act) and Article 28, paragraph (1) of the same Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 30, paragraph (2) of the same Act); Article 5 of the Industrial Water Supply Business Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 6, paragraph (3) of the same Act); Article 8-2, paragraph (1) of the Act on Waste Management and Public Cleansing (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 9, paragraph (2) of the same Act) and Article 15-2, paragraph (1) of the same Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 15-2-6, paragraph (2) of the same Act); and Article 61 of the City Planning Act (including as applied mutatis mutandis pursuant to Article 63, paragraph (2) of the same Act).

三 法第三十三条第二項 第三号の法律の規定であ って政令で定めるもの 3. The provisions of the acts designated by Cabinet Order in Article 33, paragraph (2), item (iii) of the Act 道路整備特別措置法第十条第四項及び第十二条第六項、道路法第七十四条、河川法第七十九条第一項、独立行政法人水資源機構法第十三条第一項、全国新幹線鉄道整備法第九条第一項及び附則第十一項、軌道法第五条第一項及び第三十三条(軌道法施行令第六条第一項に係る場合に限る。)並びに土地区画整理法第五十二条第一項、第五十五条第十二項、第七十一条の二第一項及び第七十一条の三第十四項

Article 10, paragraph (4) and Article 12, paragraph (6) of the Act on Special Measures concerning Road Construction and Improvement; Article 74 of the Road Act; Article 79, paragraph (1) of the River Act; Article 13, paragraph (1) of the Act on the Japan Water Agency, Independent Administrative Agency; Article 9, paragraph (1) and paragraph (11) of the Supplementary Provisions of the National Shinkansen Railway Development Act; Article 5, paragraph (1) and Article 33 of the Act on Rail Tracks (limited to the cases relating to Article 6, paragraph (1) of the Cabinet Order for Enforcement of the Act on Rail Tracks); and Article 52, paragraph (1), Article 55, paragraph (12), Article 71-2, paragraph (1) and Article 71-3, paragraph (14) of the Land Readjustment Act.